

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Lunes 6 de junio de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.316

SEGOVIA JORNADA DE PROTECCION CIVIL Y SEGURIDAD CIUDADANA EN NUESTRA CIUDAD



El sábado tuvo lugar en la plaza de Colmenares una exhibición de material con los que cuenta nuestra provincia para la Protección Civil y la Seguridad Ciudadana en caso de emergencia. En la fotografía, mandos de la Policía Nacional, explican a las primeras autoridades el material por ellos expuesto. (FOTO: AURELIO MARTIN) (Pág. 5)

El miércoles, a las 12, se constituye la Diputación Provincial

El viernes, pleno municipal para la elección de representantes en las comisiones informativas (Pág. 3)

«Euromisiles»

Moscú anuncia un «verano caliente»

Moscú.—Aunque no existen indicios de que el Gobierno soviético se proponga variar su posición en las negociaciones de Ginebra, los portavoces del Kremlin han anunciado un «verano caliente» en torno a los «euromisiles».

Dicha posición continúa resumiéndose en el categórico rechazo a las propuestas de la Administración de Ronald Reagan, que se resumen en lo que el Kremlin considera diversas versiones de la inicial «opción cero» o de la «opción interina», consistente en el emplazamiento de una cantidad «mínima de Pershing-2 y Cruceros» a cambio del desmantelamiento de

todos los misiles soviéticos de alcance medio.

La propia declaración del Gobierno soviético del 28 de mayo dio una muy clara pauta de lo que puede esperar Occidente como «respuesta» soviética.

Dicha declaración, que fue reiterada, en sus puntos principales, por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, el 2 de junio al embajador de EE.UU. en Moscú, se resume en los siguientes puntos:

Primero: Se emplazarán misiles en otros países del Pacto de Varsovia.

Segundo: Los «euromisiles» conllevarán el «perfecciona-

miento» y aparición de nuevos misiles soviéticos, cuyas pruebas y puestas a punto se están efectuando desde hace ya tiempo, y que ya han finalizado en algunos casos.

Tercero: La respuesta soviética incluirá territorio de EE.UU., afirmación ésta reiterada desde hace tiempo, aunque sin detallar el modo en que se hará.—Efe

EN LIBERTAD DIEGO PRADO Y COLON DE CARVAJAL

Sus secuestradores le dejaron esta madrugada en las inmediaciones de Coslada (Madrid)

(Información en pág. 8)

Felipe González, satisfecho

Santo Domingo.—«Lo primero que quiero decir es que me siento feliz por la liberación de Diego Prado y Colón de Carvajal», ha dicho a «Efe» el presidente del Gobierno español, Felipe González.

Sus declaraciones las hizo durante la cena que dio en el aeropuerto de Las Américas al presidente de la República Dominicana, Salvador Jorge Blanco.

«Es la noticia más agradable que he recibido en mucho tiempo», dijo Felipe González.—Efe

La huelga de profesores de instituto de bachillerato, seguida mayoritariamente en 15 provincias

Madrid.—La huelga de profesores de instituto de bachillerato, convocada por la Asociación Nacional de Catedráticos de Bachillerato para reivindicar igual retribución que los profesores de Universidad, ha sido seguida mayoritariamente en 15 provincias, informan fuentes de los convocantes.

El paro, que supone la paralización total de clases, exámenes y evaluaciones, ha sido secundado en Levante, Cataluña, 4 provincias de Andalucía, Segovia, León y Salamanca.

En Madrid, los catedráticos y profesores de instituto, celebrarán esta noche una asamblea en el instituto «Beatriz Galindo» para decidir si se incorporan a la huelga.

La Asociación Nacional de Catedráticos reivindica la misma categoría laboral que los profesores adjuntos de Universidad, y que la ley de Reforma

Universitaria recoja en su articulado los derechos que tienen reconocidos en la ley anterior.—Efe

España-CEE

El ingreso, en enero de 1985

Estrasburgo. (Francia).— El Parlamento del Mercado Común Europeo debatirá y votará el próximo miércoles, día 8, una ponencia que predice la entrada de España en la CEE en 1985.

«El 1 de enero de 1985 es la fecha prevista de la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea (CEE), escribe en su informe el parlamentario Arnaldo Colleselli (democristiano italiano), relativo a la organización comunitaria del Mercado en el sector de frutas y hortalizas.—Efe.

MAS DE 300 ATENTADOS HAN SUFRIDO LOS EMPRESARIOS VASCOS EN 10 AÑOS

Bilbao.— Los empresarios vascos han sufrido más de trescientos atentados, en los últimos diez años, por parte de las dos ramas de ETA y de los «Comandos Autónomos Anticapitalistas». Concretamente la empresa «Michelin» ha registrado siete atentados y varios secuestros. Los atentados contra «Iberduero» superan el centenar y contra la banca privada llegan a setenta y seis. El último atentado contra «Michelin» se perpetró en la localidad guipuzcoana de Oyarzun, en la madrugada del domingo, y los daños ocasionados se elevan a varios millones.—Efe.

París

Asamblea parlamentaria de la UEO

Tema: reforzar las armas clásicas de la OTAN

París.—La asamblea parlamentaria de la «UEO» (Unión Europea Occidental), único organismo específicamente europeo de defensa, inició hoy aquí una reunión de tres días en la que el refuerzo del armamento no nuclear de la «Alianza Atlántica» será uno de los temas principales.

Con esta reunión —en vísperas del Consejo Ministerial de la «OTAN»—, los europeos deberían también definir las responsabilidades que, a través de la «UEO» están dispuestos y han de asumir.

Responsabilidades que pueden resumirse en dos, la de ser un instrumento de concertación entre los miembros de la instancia y la de cooperar en materia de armamentos, en especial en el marco de una colaboración mayor entre París y Bonn.—Efe.

Barrero
Cuartos de Baño

Exposición y venta:

Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 06 71
Avda. Fdez. Ladreda, 24.
Tel. 41 24 30



apunte del día

SEMANA QUE ENTRA, SEMANA DE HACIENDA

Comenzamos una semana que tiene una fecha significativa para todos los españoles: la presentación de la declaración de la renta. Ese documento que, en algunos casos positivo y en otros negativo, debe de extenderse anualmente para contribuir al desarrollo del Estado. Si bien es obligación ineludible del ciudadano el hacer su declaración de la renta, también es la de vigilar en cómo el Estado, o el Gobierno que lleve sus riendas, lo administra, pues todo esto nos lo permite el sistema democrático en que vivimos. La transparencia por parte de la Administración no se debe de negar, como tampoco nos negamos los ciudadanos a acudir a las ventanillas de Hacienda y presentar nuestra declaración de la renta. Recuerden todos: el día 10 termina el plazo, no se olviden; aunque del tema de los impuestos no nos olvidamos al cabo de todo el año cuando en nuestras nóminas vemos el apartado de las retenciones.

Sin embargo, aquellas personas que en sus declaraciones tengan un saldo a devolver, «porque Hacienda también devuelve dinero», el plazo se les amplía hasta el día 30.

En todo caso, vamos a contribuir para el desarrollo de nuestro país que, como hemos dicho antes, se desenvuelve en el sistema democrático, pero sin olvidar que debemos estar vigilantes a lo que hacen nuestros administradores.

La Prensa opina

ya

DESCONCIERTO

(...) El ministro de Industria, Carlos Solchaga, ha probado ser un hombre honesto, un ministro serio y un socialista honrado. Pero si Carlos Solchaga, en función de la obediencia que se exige siempre en los partidos políticos, quisiera ahora matizar sus recientes manifestaciones en el simposium internacional de empresarios celebrado en Madrid, estaría claro que habría estado sometido a presiones y atentaría contra su propia honestidad política. Alfonso Guerra —por el contrario— ha representado magníficamente el papel desacreditado del político tradicional que se aferra a sus intereses, y del panfletario irrespetuoso que aparca la verdad y la razón. Alfonso Guerra tiene más literatura y política demagógica encima, que política seria y responsable. Recordando a don Ramón María del Valle Inclán, Alfonso Guerra es, en este caso, «feo, embustero y sentimental». Confío en que acepte esta denominación valleinclanesca en su naturaleza político-literaria. Alfonso Guerra es un típico producto de aquellos satíricos y revolucionarios que nacieron a raíz de aquella revolución llamada «la Gloriosa», y que acabaron con sus huesos en el olvido, en el escepticismo, o en París.

Emilio Romero

ABC

TOMAR PARTIDO

(...) El último invento en partidos lo han traído esos señores

que se llaman Santiago Castillo y Nino Olmedo, que tienen nombre de dúo de «rock». El llamamiento o la convocatoria es algo así como un cachondeo creacionista. Parece un llamamiento al futurismo o al movimiento dadá. Estos señores convocan al partido a los melencidos, perturbados, pacifistas, mal contentos, macarras, facinerosos, no violentos, naturistas, esotéricos, nostálgicos, ecologistas, «rockeros», macrobióticos, pasotas, insomnes, helimaniacos, noctámbulos, alquimistas y transeúntes. Si además de éstos hubiesen convocado a los hiperclorídricos, a los prestímanos y a los de la acera de enfrente, ya estaba: el partido único. Está a punto de volver D. Alejandro Lerroux, emperador del Paralelo, que fundó también un partido radical y que empezó de republicano zorrillista, zorrillista no de Las Vulpes, sino de Ruiz Zorrilla.

Como la derecha se empeña en ponerle el techo a Fraga y los socialistas se esfuerzan como hasta ahora en echar por la ventana los diez millones de votos, a ver qué partido tomamos.

Jaime Campmany

El Norte de Castilla

MAL EMPEZAMOS

Nos llegan rumores, que no hemos podido confirmar oficialmente, de que nuestra comunidad autónoma no va a tener delegado del Gobierno.

Al parecer, la Administración central está estudiando muy seriamente el tema porque las circunstancias obligan a ahorrar. Al menos en personal e infraestructura. El cargo lo ostentaría el gobernador civil de la provincia en que se asiente la sede las

SE SIRVEN COMUNIONES

(Carta a D. José de Lucas Ruiz)

Por Rafael M. Palomo

Muy señor mío:

Su artículo del día 21 de mayo pasado en este periódico, titulado «Se sirven comuniones», tenía, o así me lo pareció, un rostro fiero. Si su rostro físico de Ud. fuera como el de su artículo ¡qué rostro el suyo! Fiero, agresivo, bastante pesimista y algo tenebroso. El día que Vd. lo escribió, al levantarse, el primer pie que puso en el suelo fue el siniestro y todo le salió a izquierdas, no a derechas, que este lujo no se le pueden permitir hoy más que los derechos.

Vamos, señor, desarrugue el ceño y vamos a platicar con sosiego y eutrapelia... Oh, qué bonita palabra me ha salido, griega y todo, y es que yo estoy hoy eutrapélico, lúdico, vamos... jugueteón, para que nos entienda todo cristiano, ya que de comuniones se trata.

Si bien, ahora que caigo, a través de su artículo, no sé si bien articulado, no veo con claridad si Vd. es cristiano católico, apostólico y romano, si ha recibido el taurobolium, como Juliano el Apóstata, o si bien Ud. al Jordán y el Espíritu Santo, posándose sobre su cabeza, le ha infundido los progresistas carismas del... odio a la Iglesia oficial y a sus ministros que refleja su artículo. Si; me parece que Vd. destila hiel amarga contra la única Iglesia verdadera. Hágalo, hágalo; cada uno segrega lo que lleva en su interior. Hágalo, que otros antes que Vd. lo han hecho y otros después de Vd. lo harán y eso que ya se lo advirtió Jesucristo a Saulo, perseguidor de cristianos; es durillo, le dijo, dar coces contra el aguijón. Por mi parte la maldición que le deseo es que caiga Vd del burro, como Saulo cayó del caballo.

Le duele a Vd. señor, que la gente no sea coherente con los principios que parecen profesar, y todo porque el gran principio de Vd. es el que formula en estas palabras: «... para mí, muy por encima de los valores religiosos, está la coherencia interna de la persona». (Hegel dijo: «Una ideología es un sistema de pensamiento coherente consigo mismo, pero no con la realidad»). ¿Le sueña? Ya ve; bien pensada la cosa, yo estaría de acuerdo con Vd., con la no leve diferencia de poner muy por encima los valores religiosos, y así yo diría: Como el obrar sigue al ser, obra en coherencia con tu ser, y obre tu ser en coherencia con el Ser, porque tu ser no sería ser, si no fuera por el Ser. ¡Ahí queda eso! Tómelo Vd. como quiera, como filosofía o como juego, aunque tal vez la forma sea lúdica y el con-

tenido muy filosófico. De admitir o no a Dios se sigue que mi fórmula de conducta es objetiva y la suya subjetiva, lo que quiere decir que la suya es anárquica, arbitraria e individualista, y que puede ser formulada con cierto humor de esta manera: Sé siempre coherente con tu real gana.

Luego resulta que Vd. tampoco es coherente, ya que añade seguidamente «y ahí (en cuanto a coherencia) me queda mucho que aprender» ¿Por qué la exige a los demás? ¿Y por qué ha de ser el de la coherencia el primer principio y la norma suprema de nuestras acciones? ¿Sólo porque Vd. lo diga? ¿Y si yo, tan subjetivista como Vd. hiciera de la incoherencia mi máximo principio? Incoherencia, incoherencia... Ahora que caigo, incoherente era el clásico que dijo: Veo lo mejor y lo apruebo, pero sigo lo peor; incoherente era San Pablo que se lamentaba de hacer lo que no quería; incoherente y muy incoherente fue Jesucristo, mi Dios y Señor; toda su predicación tendía a que fuéramos buenos, es decir, coherentes con el bien, y luego va e instituye un sacramento para los incoherentes, como yo. ¡Cuántas incoherencias se oirán en los confesionarios! Y hasta el Papa, ahora que algunos sacerdotes lo rehuyen, baja el Viernes Santo a la basílica de San Pedro a oír... incoherencias.

Bueno, sí; aquí nos contradecimos todos. A mí, que parezco tan tolerante, créame, hay incoherencias que me reventan. Por ejemplo, que Peces Barba se llame socialista y católico, que ciertos jerifaltes presidan procesiones, que algunos liberales y socialistas se acerquen a comulgar... Aunque estas cosas no son incoherencias; son síntomas de que muchos han perdido la cabeza católica.

Está Vd. «defraudado... porque (a través de las primeras comuniones) ve que nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar las cotas de libertad personal que anunciaba la llegada de la democracia». Vivir para ver, señor mío. Es irritante que haya gentes que griten: Vivan las cadenas, como en tiempos de Fernando VII. Era un grito irónico que lanzaba contra la barbarie liberal. Como ahora. No hay cabeza cristiana bien puesta que crea que la democracia ha traído la libertad. En todo caso, sean coherentes o incoherentes, Vd. se enfada, porque en vez de usar la libertad para irse de la Iglesia, la usan para permanecer en ella, con lo que

está Vd. haciendo oposiciones a que se le cante aquella coplilla que los servilones cantaban a los liberales:

El pensamiento libre-proclamo en alta voz y muere el que no piense igual que pienso yo.

Y a mí no me da la gana pensar igual que Vd. a propósito de comuniones. Yo bendigo a Santa Marta, patrona de hosteleros, que sirvió a Jesús, y a Zaqueo, el publicano, que el día de su primera comunión (comunicación con Cristo) le dio un banquete y a Simón, el fariseo, que también agasajó con un banquete al Señor; y bendigo a todos los restaurantes, mesones, hoteles, etc., donde, «se sirven comuniones» con honradez. «¿Dónde —pregunta Vd— se celebran la verdadera fiesta de comunión, en los templos, en los banquetes o en las tiendas de regalo?» El niño hace su primera comunión en el templo y la hace con toda dignidad, pero no puede permanecer todo el día en éxtasis eucarístico. Y en función de esa comunión están el banquete y los regalos. Todo sirve para que al niño se le grabe más profundamente la importancia del acto. Es bellissimo ver reunidas en ese día las familias disfrutando santamente. Muchas familias no pueden celebrarlo en casa por falta de espacio o ajuar o por sobra de trabajo que los muchos invitados imponen y tienen que ir a comedores públicos. ¿Quiere decirme qué hay de malo en eso?

Vamos, le diré otra vez, desarrugue el ceño. No sea puritano, cántaro, montanista o fariseo. No sea fúnebre. Reprobemos todo lo que sea excesivo o signifique deformación o mal gusto, pero no matemos la alegría de la familia y la amistad. El cristiano es alegre y sus misas las alegra con sus mesas. Mientras exista el cristianismo —se ha dicho— existirá la danza en el prado y una copa de luminoso vino blanco o tinto para regalar a los amigos. No para la orgía pagana, que es animal, sino para el gozo suave y profundo, para la alegría sana que tonifica el corazón. Ría, hombre, ría y ría con los cristianos, que son —no lo olvide— los que van a reír los últimos, al final de la historia.

No quiero contestar hoy a sus juicios ni a los juicios que Vd atribuye a sus amigos. Van contra la verdad. Cuando se ataca a alguien hay que hacerlo con la verdad y con las pruebas de esa verdad. Obrar de otro modo es... incoherencia o algo peor.

instituciones autonómicas. Pero esto sólo para las últimas comunidades que han accedido a la autonomía, entre ellas, la nuestra.

Si es por ahorrar, la medida nos parece bien. Pero entonces, que supriman las actuales delegaciones del Gobierno en el resto de las comunidades autónomas. Sin embargo, y siempre por vías del rumor, el Gobierno

no estaría dispuesto a esa supresión, porque las delegaciones están funcionando, tienen estructura, gente que depende de ellas.

De tener estos rumores carta de naturaleza, no nos parece ni digno ni serio que se acuerden de ahorrar cuando de Castilla y León se trata. Precisamente en la región en la que no sólo se ha escatimado inversiones y ayu-

das durante siglos, sino también a la que más se ha expoliado.

Por otra parte, el proyecto lesiona la igualdad de derechos y trato para todos los pueblos de España, que consagra la Constitución.

Acabamos de estrenar autonomía y ya empiezan a ponernos zancadillas. Mal empezamos.

María de Padilla

El miércoles, a las doce de la mañana, se constituirá la Diputación Provincial

A finales de semana, pleno municipal para designar a los representantes en las comisiones informativas

El PSOE reparte juego a las minorías

En una sesión que se iniciará el próximo miércoles a las doce de la mañana quedará constituida la corporación provincial que, como se sabe, la integran 25 diputados provinciales de los cuales 14 son de la coalición AP-PDP-UL, 10 del PSOE y 1 del CDS.

Inicialmente, el proyecto del orden del día de esta sesión constitutiva será el de la constitución de Mesa de Edad ante la asesoría del secretario provincial, llamamiento a los diputados electos, juramento, toma de posesión y entrega de medalla, declaración por el presidente de la Mesa de Edad de haber quedado constituida la Diputación, elección, con voto secreto, del presidente de la Diputación con la proclamación de éste, toma de posesión y entrega de la medalla y bastón acreditativo de esta presidencia. Por último se nombrarán los representantes en la comisión de Gobierno que, al parecer, estará integrada por 5 miembros de la coalición AP-PDP-UL, incluido el presidente, y 2 del PSOE.

Al ostentar la mayoría la Coalición Popular, el presidente será el candidato presentado por ésta, Rafael de las Heras Mateo.

Según ha declarado a nuestro periódico el teniente de alcalde del Ayuntamiento, Emilio Zamarrigo Monedero, éste ha rechazado la vicepresidencia de la Diputación para dedicarse plenamente al Ayuntamiento «donde pretendo ser el jefe de la opo-

sición, pero oposición constructiva. Soy diputado, evidentemente, —añadió—, lo que me ayudará a coordinar las acciones entre el Ayuntamiento y la Diputación, que son muchas a realizar en beneficio de Segovia».

PLENO MUNICIPAL PARA CONSTITUIR LAS COMISIONES

Por otra parte hay que señalar que, según ha sabido nuestra Redacción, a finales de semana, posiblemente el viernes, tendrá lugar un pleno municipal donde quedarán constituidas todas las comisiones informativas y nombradas las concejalías delegadas. En definitiva, se trata de la sesión que dejará «montada» toda la infraestructura municipal.

Al parecer, por operatividad y agilización del funcionamiento municipal se van a reducir el número de comisiones y a aumentar el de concejalías delegadas. Las comisiones prioritarias, de entre las 5 ó 6 que quedarán, son las de Urbanismo y Obras, que presidirá Félix Benito Martín, la de Cultura, que presidirá Natividad Marcos Bocos, la de Servicios Sociales, posiblemente la presida José María Bastida, y la de Hacienda, que llevaría Juan Evaristo González Herrero (todos del PSOE). Queda la de Gobierno Interior y la Policía Urbana y Abastecimientos que puede ser para alguna de las minorías representadas en el Ayuntamiento. Aunque no se

puede especificar cuál será el papel que se otorgue a estas minorías, pues las negociaciones no están cerradas, parece que hay más acercamiento por parte del PSOE al CDS y PDL.

Aunque todos estos datos no son oficiales, hemos sabido que el teniente de alcalde del CDS, Juan Antonio Perteguer Rey, será designado concejal delegado de Policía Municipal y el representante del PDL, Félix Ortiz Postigo, delegado en una nueva comisión de Fomento Industrial y representante en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. A última hora de esta mañana se puede haber llegado también a un acuerdo con los representantes de Segovianos Independientes pero, insistimos, en que a la hora de redactar esta información, no estaban cerradas las negociaciones entre la Alcaldía y las referidas minorías.

Por otra parte, como apuntábamos, en una información publicada días atrás, es posible que se llegue a un acuerdo entre la Coalición Popular y el PSOE para trabajar tanto en la Diputación como en el Ayuntamiento pues, por una parte el PSOE ostenta la Alcaldía y AP-PDP-UL, la presidencia de la Diputación.

En todo caso, parece que ni el PSOE tendrá una representación amplia en las comisiones de la Diputación ni la Coalición Popular en las del Ayuntamiento.

A. M.

Laboral

Paralizada, otra vez, la construcción de unas viviendas en el polígono «Nueva Segovia»

Los trabajadores, medio centenar, de la empresa constructora Rolacsa, que recientemente suspendió pagos con una obra en realización en el polígono «Nueva Segovia», han dejado de trabajar en la mañana de hoy a instancias de la dirección de la empresa. La decisión, ha sorprendido a los trabajadores toda vez que en la reunión mantenida la semana pasada en la Dirección Provincial de Trabajo entre las partes implicadas parecía que los problemas quedaban solventados, acordándose la reanudación de las obras bajo la di-

rección de la empresa Hispano Alemana de Construcciones.

Como ya informamos, al término de aquella reunión quedaban pendientes problemas jurídicos para el trasvase de la obra de una empresa a otra, derivados de la declaración de suspensión de pagos por Rolacsa.

Los trabajadores han acudido a la Dirección Provincial de Trabajo para entrevistarse con el titular de ésta, señor Gil Blázquez, quien en el día de hoy se encuentra ausente de nuestra ciudad.

Unas 300 personas se manifiestan contra la entrada de España en la OTAN y la salida de las bases militares

Antes, un centenar de ellas protagonizó una marcha en bicicleta

Coincidiendo con el Día del Medio Ambiente tuvo lugar ayer una marcha ciclista que terminó en una manifestación y en una concentración en la Plaza Mayor con el lema de «OTAN no, bases fuera, referéndum, ya», organizado por la mayoría de los partidos de izquierda, las centrales CC.OO. y CNT y la Asociación para la Emancipación de la Mu-

gados, etc. Tanto las pancartas que se portaban en la manifestación como los gritos de los manifestantes hacían referencia constante a la salida de España de la OTAN, a la solicitud de referéndum, contra la carrera de armamentos, por la paz y el desarme y en favor de la ecología y contra el nuclearismo.

Como hemos señalado la ma-



ñana, que integraban un llamado «comité Anti-OTAN».

Alrededor de las doce de la mañana, unas 100 personas se concentraron en la plaza de Toros y, en bicicleta, llegaron por el Paseo Nuevo hacia el Acueducto donde se reunieron personas a pie que fueron en manifes-

nifestación terminó en la Plaza Mayor, donde los asistentes a estos actos hicieron un simulacro de bomba, tumbándose en el suelo de la elipse de la Plaza Mayor. Tanto la marcha en bici como la posterior manifestación, que se desarrolló sin incidente alguno, fue dirigida por miem-



bro de la Policía Municipal. También se pudo observar la presencia de miembros de la Fuerza de Seguridad del Estado.

(Fotos: Aurelio Martín)

Sucesos en la capital y provincia

Robos en dos establecimientos hosteleros

La Comisaría de Policía nos informa de dos denuncias presentadas por robos en el Pub Lobos y bar J.C. del contenido de las máquinas tragaperras, así como de los diversos desperfectos ocasionados en dichos locales.

Por su parte el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos comunica que ayer ocurrieron dos accidentes de tráfico en las carreteras de nuestra provincia. En el punto kilométrico 69 de

la carretera N-603 (Madrid-Segovia) término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada colisionando contra una señal de tráfico. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

En el kilómetro 102,350 de la carretera N-1 (Madrid-Irún) término de Cerezo de Arriba colisionaron un turismo y una furgoneta, resultando dos personas heridas leves.

El Departamento de Arquitectura del Ayuntamiento nos da cuenta de dos salidas del personal contra incendios para apagar dos fuegos que se produjeron al prenderse la pelusa de los árboles en los jardines de Zuloaga y en la calle Antonio Coronel.

Necrológica

Ha fallecido en Santander Francisco de Cáceres y Torres, notable periodista segoviano, que a pesar de sus muchos años de ausencia de nuestra capital, en ningún momento había perdido contacto con ella, pues aquí tiene varios familiares, entre ellos el concejal Ricardo de Cáceres Casillas.

El Sr. De Cáceres y Torres fue director del diario santanderino «Alerta» durante muchos años, y allí dejó también sucesión periodística puesto que su hijo, Francisco Ignacio, fue también durante años director de Radio Nacional en la capital montañesa, donde hoy es consejero de Obras Públicas de Cantabria.

Excelente escritor, buen conversador, hombre de una corrección exquisita, se había ganado generales amistades en el mundo del periodismo —y nosotros nos preciábamos también de ella—, donde su buen hacer quedó patente en los años de estancia en Santander, ciudad en la que asimismo contaba con generales simpatías.

El cuerpo del señor De Cáceres y Torres será enterrado en el cementerio de nuestra ciudad, mañana, donde llegará sobre las 5,30 de la tarde.

Viviendas

LLAVE EN MANO

RIGUSA

CAÑUELOS, 28
42 31 50

HORMIGON PREPARADO

SANTA TERESA

La Lastilla. Telf. 412680

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 7 de junio

Van 158 días, faltan 207.
Sol. De 6,45 a 21,42.

SANTORAL

Santos. Pablo, Cándido y Venancio.

PENSAMIENTO

«El hombre superior piensa siempre en la virtud, el hombre vulgar piensa en la comodidad». (Confucio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado. 635.

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 677,7 m /m.
Viento del NE.
Temperatura máxima. 28,4°.

En la mañana de hoy

Presión 679,6 m /m.
Viento del SO.
Temperatura mínima. 16°.
Temperatura a las 10. 20,4°.

En España

La inestabilidad atmosférica existente originará hoy chubascos de tipo tormentoso en los sistemas montañosos, las dos mesetas y lluvias débiles en Galicia y en Cantábrico.

Pronóstico para mañana, según prevé el Instituto Nacional Meteorológico. Mucha nubosidad y lluvias débiles por el noroeste peninsular.

Parcialmente cubierto en el Cantábrico, Duero, Extremadura y Centro, con altas temperaturas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy a las 7,45 y 10,30. Último día. 14 años: **LOS CAÑONES DE NAVARONE**
Con Gregory Peck, Anthony Quinn y David Niven

LAS SIRENAS

A partir del jueves: **EL ULTIMO METRO**
De François Truffaut.
Con Catherine Deneuve

VICTORIA

El miércoles, estreno: **TIEMPO PARA MORIR**
Policíaca. Con Robert Mitchum

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Angel Cristóbal Higuera, pinturas. Hasta el 29 de junio.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Jesús G. de la Torre, antológica 1956-1983.

— Trabajos de alumnos del Instituto de Formación Profesional «Ezequiel González».

CASINO DE LA UNION

Cerámicas de alumnos de la Escuela - Taller «Tierras de Valid», de Valladolid.

PUBLICACIONES

«CASTILLA»

Comunidad Castellana ha editado su publicación número 19 con el título arriba indicado. Junto a su editorial titulado «Somos castellanos» lleva en la primera página un avance del programa a desarrollar en el Encuentro castellano en San Pedro de Arlanza, que se va a celebrar el próximo día 12, aunque anteriormente habrá una exposición sobre dicho monasterio y una charla-coloquio. Entre otras informaciones hay comunicados de la entidad sobre los pinares de Valsaín, un comentario sobre «La verdadera significación de Villalar», «La castellanía de Madrid en la Prensa», la primera parte de una entrevista de Anselmo Carretero con un grupo de autonomistas leoneses y otras informaciones varias.

BALANCE SOCIAL DEL GRUPO BANCO DE BILBAO 1979-1981

El Banco de Bilbao ha publicado un amplio volumen de 570 páginas en el que presenta el balance de dicha entidad y de otros bancos del grupo de los años 1979 a 1981. Dentro de este

balance se incluyen temas concretos como estrategias, políticas y funciones, dimensión comunitaria, contabilidad social, proyección regional, personal, clientes, etc.

En lo referente a otros bancos del grupo, presenta distintos aspectos del Banco del Comercio, Banco de Huesca y Banco Industrial de Bilbao.

AVISOS

EXCURSION DE LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» ha proyectado, una excursión para visitar el palacio de El Pardo y el Congreso de los Diputados. Quienes deseen asistir deben comunicar a la citada asociación su nombre y número de DNI en el transcurso del día de hoy. Teléfono 415161.

COLONIA DE VERANO PARA HIJOS SANOS DE ENFERMOS DE LEPRO

Se pone en conocimiento de los interesados que, al igual que en años anteriores, funcionarán las colonias que JAL organiza y lleva a cabo.

A estas colonias, por tandas de un mes de duración, pueden participar de modo totalmente gratuito los hijos de enfermos de lepra, todos los gastos de viaje, ida y vuelta, seguros de accidentes así como manutención corren a cargo de JAL.

Las colonias tendrán lugar en las playas catalanas y se admiten niñas y niños, entre los seis y catorce años, de todo el territorio nacional.

Para inscripciones, dirigirse, antes del 15 de junio a la Asociación J. A. L., Rosellón, 240. Barcelona - 8. Teléfono (93) 2157246.

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

LIQUIDACION FINAL POR CAMBIO DE NEGOCIO en

Charadas

ARTICULOS A MITAD DE PRECIO

REGALOS DECORACION

INFANTA ISABEL, 13

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

AGAPITO MARAZUELA OBTIENE UN GRAN TRIUNFO

El Círculo Mercantil de esta localidad al confeccionar el programa de sus festejos que habrían de celebrarse durante su «semana» quiso que figurara en carteles el gran concertista de guitarra segoviano Agapito Marazuela.

El pasado año tuvimos la suerte, los socios de esta simpática sociedad, de escuchar a tan afamado artista.

Dejó tan gratos recuerdos, como artista, este gran amigo, que seguimos paso a paso su vida musical, y la noticia del triunfo obtenido en el Concurso Folklorico Castellano fue acogida en esta sociedad con gran entusiasmo. Por eso nuestros directivos y, petición de todos los socios, solicitaron del señor Marazuela, su actuación en estos días, accediendo muy gustoso a ello, y en la noche de ayer actuó en este Círculo Cultural Mercantil con el siguiente programa. «Una lágrima» (preludio). «Pavana en mi Mayor». «Evocación». «Serenata árabe», de Tárrega. «Tema con variaciones». «Sport». «Canto indio», Rimski-Korsakoff. «Cádiz», Albéniz. «Serenata romántica», Malats. «Nocturno», Chopin. «Trémolo», Golchak. «Gran jota», Tárrega.

Al parecer el «mago» de la guitarra en el escenario de nuestro teatro Cervantes, todo repleto de admiradores, fue saludado con una nutrida ovación y como premio a su constante labor en pro del resurgimiento cancionero castellano, ya casi desterrado en nuestra querida región.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1494 Tratado de Tordesillas, entre los Reyes Católicos y Juan II de Portugal.

1566 Colocación de la primera piedra de la Bolsa de Londres.

1641 Comienzo de la sublevación de Cataluña. Las turbas asesinaron al virrey y produjeron graves desmanes, iniciándose así una guerra que no terminaría hasta 1652.

1671 Incendio en el monasterio de El Escorial. Resultaron afectados algunos manuscritos árabes de la biblioteca.

1869 Corrida extraordinaria en la plaza de toros de Madrid para celebrar la promulgación de la Constitución de este año.

1896 Al paso de la procesión del Corpus Christi por las calles de Barcelona, estalla una bomba que ocasiona 15 muertos otros tantos heridos.

1905 El Parlamento del hasta entonces Reino Unido de Suecia y Noruega vota la separación de los dos países.

1905 El arquitecto Gaudí es

atropellado por un tranvía en Barcelona.

1968 Primera acción armada de ETA. Es asesinado a tiros en la localidad guipuzcoana de Villabona el guardia civil José Pardines.



PARA MAÑANA

- 6,00 Aquí la SER.
- 7,30 Cosas de Segovia (avance)
- 7,45 Aquí la SER.
- 8,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,05 Su programa.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Caja roja.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 15,30 Los elegidos.
- 16,05 Música con sabor.
- 17,05 Cita a las cinco.
- 18,05 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 21,00 Con aire nuevo.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,30 Angel Alvarez.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25 y el loco de la colina.

3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

- 6,00 Aquí la SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 23,00 Ultimo informativo local.
- 23,05 Simultáneo O.M.
- 3,00 Cierre.



PARA MAÑANA

- 6,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,00 Viva la gente.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 14,00 Segovia a las dos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,00 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto.
- 17,30 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,05 Resumen informativo local.
- 20,10 Clásicos superstars.
- 21,00 Poesía viva.
- 21,30 Las tertulias de Antena 3.
- 22,00 Los musicales de Antena 3.
- 23,00 Hora 0.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0.
- 1,30 Polvo de estrellas.
- 2,00 Las noches de Antena 3.

Escasa asistencia de público a la interesante exhibición de Protección Civil y Seguridad Ciudadana

La exposición de la Policía Nacional acaparó la curiosidad de los asistentes



La exhibición de los medios existentes en nuestra ciudad de Protección Civil y Seguridad Ciudadana, expuesta el pasado sábado en los alrededores del Museo Zuloaga, quedó inédita para la mayoría de los segovianos ante la escasa divulgación que de ella se hizo con anterioridad.

El interés de la exhibición, coordinada por la Jefatura de Servicios de Protección Civil radicaba en todos y cada uno de los servicios que exponían su material, aunque el público se concentraba preferentemente en la exposición de la Policía Nacional y Cuerpo Superior de Policía. Acudieron con dos vehículos, furgoneta y zeta, en los que los niños entraban con total libertad accionando las sirenas y estableciendo curiosas conversaciones con la centralita a través de los radioteléfonos. Mientras los mayores recibían las explicaciones sobre el material antidisturbios: botes de humo, pelotas de goma, cascos, escudos, porras y chalecos antibalas.

Próximo a estos, el Parque de Bomberos acudía con su nueva adquisición, la autoescalera, que fue accionada, mostrando todas sus posibilidades, ante la presencia de la gobernadora civil y alcalde de la ciudad, que recorrieron la exhibición en

compañía de otras autoridades. También fue accionada la máquina de espuma que en pocos minutos formó gran cantidad de ésta y cuya utilidad para sofo-



car incendios en sótanos quedó ampliamente demostrada.

El Ministerio de Obras Públicas, junto a las máquinas quita-

nieves más actuales de las que dispone, alguna de las cuales puede trabajar hasta con altura de nieve de dos metros, mostró una colección de fotografías sobre como se realizaba este trabajo en anteriores épocas. Dando un salto a la historia, junto a las modernas máquinas se encontraba una de las que eran utilizadas mediante tracción animal. Frente a la fachada de la Escuela Universitaria del Profesorado formaban la Policía Municipal con una muestra de sus vehículos, el camión de la Hermandad de Donantes de Sangre, y los servicios de Cruz Roja, con todo el material preciso para su acción y entrenamiento, botiquines, vehículos, maniqués, señalizaciones cuyo código dan a conocer el tipo de accidente de que se trata así como la gravedad de los heridos. Como reliquia era mostrada una curiosa ambulancia consistente en un imenso botiquín ajustado a la montura de un equino.

Centró también el interés del

público la completa exposición que los radioaficionados de nuestra ciudad ofrecieron, dando de esta forma a conocer la importancia que una organizada red de radioaficionados tiene, en aras a una más pronta y mejor intervención de los servicios de Protección Civil.

En los soportales de la Escuela croquis y planos explicaban de que forma está organizada la protección civil en todas sus actuaciones y, en concreto en nuestra ciudad, dividida en cinco zonas a efectos de intervención.

La proyección de videos sobre simulacros de accidentes y películas sobre seguridad e higiene en el trabajo completaron esta exhibición, que en interés del ciudadano, y a tenor del poco eco que la falta de divulgación provocó, debería volver a ser ofrecida, incrementando la exposición de los medios de la Guardia Civil que sin duda son más y más interesantes que un vehículo patrulla.

Jesús G. de la Torre, un artista en pos del milagro

El sábado se inauguró su exposición antológica, en el Torreón de Lozoya



(Foto: Antonio)

«Decía Malraux que la obra de todo creador es como un grito lanzado al cielo y yo estoy de acuerdo. Aunque suene un poco literario, he llegado a la conclusión de que lo que intento en cada cuadro es descender el velo del misterio. Cada lienzo en blanco es como una ventana que al abrirla, me puede descubrir lo absoluto», así se expresaba Jesús González de la Torre horas antes de que se inaugurara en el Torreón de Lozoya su exposición antológica».

Con su eterno pañuelo anudado al cuello, y el tono, burlón que suele utilizar para hablar de las cosas serias contesta a mis preguntas intentando disimular los nervios que inevitablemente invaden a todo artista antes de un trago como el del sábado. Nervios inútiles, porque en la inauguración estuvieron sus amigos, y aquellos que reconocen la valía de este artista que se empeñó en serlo, aunque no corrían tiempos muy favorables para ello. «Es que pintor ahora puede serlo cualquiera, pero hace veinte años y procediendo de una familia burguesa era algo que estaba muy mal visto, así que no me quedó otro remedio que estudiar Derecho». Sin duda, eran tiempos duros para quien se empeñaba en homenajear a Antonio Machado, no llevar chaqueta y dejarse perilla —esto le costó según cuenta divertido, alguna que otra salida obligada del casino— y encima, ser pintor.

A pesar de todo consigue exponer en la cárcel vieja de la calle Real y de ahí iniciar una larga carrera en la que ha conseguido premios y becas importantes «y a pesar de todo sigo siendo un pintor marginal, que es lo que más me gusta».

Desde un cuadro de 1954 en el que aparece retratado «Puchero» —¿tu sabes quién era Puchero?, me pregunta y yo, ni idea— personaje muy popular en Segovia que vendía cacahuetes y a la vez era un auténtico pintor naïf; hasta sus preocupaciones cósmicas de ahora, en el Torreón está toda su trayecto-

ria, en la que se distinguen varias etapas claras.

«Es que yo, al principio, pintaba la tierra de Segovia, en plan muy expresionista y con unos tonos muy fuertes y, de repente, todo se puso más claro. Yo no me daba cuenta, pero ocurría que me acababa de casar y esto se notó en mis cuadros porque tengo una mujer que me da una tranquilidad enorme; sigo estando como una cabra, pero amansada. Después se puso de moda la cosa oriental y mística. a la que yo siempre he tenido propensión, así que me agarré del brazo de San Juan de la Cruz y estoy encantado.

LA TIERRA DESDE EL ESPACIO

Por eso Jesús, que sigue pintando la tierra, lo hace ahora desde arriba (con esa manía suya de elevarse) y lo que antes era marrón y seco ahora es redondo y azul, con ese azul que le persigue hasta en la manera de vestirse. Y cansado de que apreciaran en sus cuadros rasca-cielos y cementerios de coches, medio fosilizados ya en el suelo, se ha decidido a incluir alguna que otra figura humana. «Yo nunca he tenido intención de fotografiar el paisaje, pero hace años, cuando salía de paseo veía ovejas, y luego empecé a ver casas y coches y estos salieron en mis cuadros sobre todo después de venir de Nueva York, por lo que llegué a la conclusión de que a mi los viajes me influyeron mucho.

Quién sabe si a raíz de esta exposición se plantea cambiar de rumbo, aunque lo más seguro es que siga siendo el mismo. Un buen pintor enamorado de los toros a los que sigue yendo por ver si ocurre el milagro y le llega el arrebató místico que ha sentido algunas veces en una plaza de toros o en un jardín de Tokio. Un pintor que ha tenido la suerte de contar con la amistad de artistas como Baroja, Canaleja o Zabaleta. De conocer a Alberti en su casa de Roma y a Bergamín en su exilio parisino, y al que los políticos no le dicen absolutamente nada. «Son señores que no me interesan si exceptuamos a nuestro actual presidente —y no es pelota— que es un fuera de serie.

Y se queda así dudando si estas cosas que él dice tan en serio nos las tomaremos a broma.

Angélica Tanarro

Don Esteban Candelarese Barbié

(Coronel de Infantería retirado)

Falleció en Segovia el día 28 de mayo de 1983

A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hija María Mercedes; hijo político Emilio Llopis Peñas; nietos Enrique, María Teresa, Pedro y María Mercedes,

Participan que el funeral por su eterno descanso se celebrará mañana martes, día 7, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad de esta ciudad.

El cadáver recibió cristiana sepultura en Madrid.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

La Granja

Lauro del Olmo y Daniel Sueiro clausuraron los III Encuentros de Literatura

Con la presencia de Daniel Sueiro concluyeron ayer los III Encuentros de Literatura que se han venido desarrollando durante la pasada semana en el centro cultural «Canónigos» de San Ildefonso. «La verdadera historia del Valle de los Caídos», título de una de sus últimas obras, fue el hilo argumental del coloquio final de un ciclo que ha despertado un gran interés y en el que la asistencia de público ha sido importante, finales deportivos y otros acontecimientos similares, al margen.

Al igual que en el día dedicado a la obra de Gibson, Amelia Carreras, profesora de Historia, fue la encargada de ir desvelando la trama argumental de una obra en la que Daniel Sueiro detalla un episodio de nuestra historia reciente, como fue la construcción del monumento del Valle de los Caídos. Las malas condiciones de vida de los obreros que allí trabajaban, en cuanto a manutención y alojamiento, y la peor situación en las cárceles de entonces —ya que a pesar de todo, los presos se apuntaban voluntarios para ir al Valle— fueron algunas de las conclusiones de esta entrevista-coloquio en la que además se puso de

manifiesto el valor testimonial de este trabajo en el que el autor ha combinado sus dotes de narrador con las de investigador tenaz.

UN LARGO COLOQUIO SOBRE EL TEATRO

El sábado le tocó el turno a Lauro Olmo, autor teatral suficientemente conocido en nuestro país sobre todo por una de sus obras, «La camisa», que al igual que el resto ha sido innumerables veces representada en circuitos no comerciales.

La trayectoria teatral de un hombre dedicado desde sus comienzos a la realización de un teatro desde y para el pueblo, en el que se reflejan los problemas y angustias colectivas de los grupos sociales menos favorecidos, ocupó la primera parte de uno de los actos más largos del ciclo, debido al interesante coloquio que se entabló al final en torno al futuro de este teatro popular.

Lauro Olmo, nacido en el seno de una familia de escasos medios, en un pueblecito de Orense, creció en un barrio de Madrid, donde se convirtió en «un golfo de bien», como él mismo dice. Su escuela, aparte de la

lectura de libros adquiridos en la Cuesta de Moyano y sus tertulias en el Ateneo, fue la calle y es precisamente el mundo de la calle el que intenta reflejar en sus piezas teatrales, que han sido incluidas en el movimiento realista español, de los años cincuenta y sesenta. «En cuanto al lenguaje teatral —dijo— se me ha comparado con Arniches. Y la diferencia está en que Arniches ha sido un espectador de ese ambiente callejero que yo he vivido».

Huyendo casi siempre de los símbolos, el autor de «English spoken» y «José García» se ha mantenido fiel a un teatro basado en su experiencia vital, dirigido a espabilar conciencias, sin que ello signifique desconocimiento de lo que al mismo tiempo se hacía por los grupos vanguardistas europeos.

Ante la posibilidad de un cambio en el tono de su obra, como consecuencia de la nueva situación política del país comentó: «el dramaturgo no debe renunciar nunca a la visión crítica de la sociedad, por lo tanto, ante una situación más abierta como la de ahora puede cambiar el tono dramático, pero no la crítica».

A. T.

AGUILAFUENTE

Viaje a Portugal organizado por la Asociación de Amas de Casa

(J. A., CORRESPONSAL).—

La Asociación de Amas de Casa de la localidad, una vez más han tenido la brillante idea de organizar un nuevo viaje, satisfaciendo plenamente a sus asistentes y sintiendo muchos enormemente no haberlo realizado, bien por indecisión o por circunstancias ajenas a su voluntad no se lo han permitido.

En una entrevista directa con la presidenta de la Asociación, Conchita Martín, nos cuenta su itinerario y detalles.

El viaje ha tenido tres días de duración y han asistido 30 personas, casi todas señoras, aunque no todas miembros de la Asociación ya que se dio publicidad y opción para que todos los interesados pudieran asistir aunque no fueran precisamente señoras.

El destino del viaje era Portugal y uno de los centros claves «Fatima».

La ruta para entrar en Portugal tuvo lugar por Salamanca donde se visitó algunas zonas importantes y sobre todo la famosa Plaza.

Ese mismo día se llegó a Fátima, el deseo principal de las asistentes era permanecer allí el mayor tiempo posible para ver y sentir todo lo mejor que pudieran esos monumentos que consideraban importantes, la buena suerte estuvo de su parte y coincidieron con una peregrinación de religiosas españolas, con las que se integraron compartiendo los actos religiosos, y aunque visitaron la Basílica y todo el contorno, merece destacar —según cuentan ellas mismas—, la asis-

tencia a una misa en español celebrada en la misma capilla situada dentro de la explanada donde se dice tuvieron lugar parte de las apariciones de la Virgen. La emoción, junto con el fervor que allí se respiraba y la alegría de compartir con españoles esos momentos transcendentales, gravó con un especial e inolvidable recuerdo su permanencia en Fátima.

Lisboa fue la ciudad que con más detalle visitaron, acompañados de una guía, y de la que nos cuentan su recorrido por la ciudad y especialmente la zona antigua, el Puerto, la visita a «Los Jerónimos», el Museo de las Carrozas y la sensación al pasar por el gran puente de hierro.

Estoril también fue sede del viaje, y la visita obligada fue a su famoso Casino en el que más de una —con plena libertad dentro del grupo, donde existía completa democracia— probó suerte, consiguiéndola algunas y no estando de su parte para otras, pero siempre con muy buen humor y contentas.

No faltaron antes de salir de Portugal las compras de rigor y el recorrido por otras ciudades pequeñas y bonitas aunque menos importantes.

La vuelta fue por Plasencia donde se vistió la Catedral y en Avila también hubo tiempo para recorrer la ciudad y ver lo más destacado.

La colaboración del chófer «Manolo» complaciente en todo momento y dispuesto siempre a hacer las cosas más agradables, merece una especial mención.

ANIVERSARIO DE ORDENACION SACERDOTAL



El sábado último, cuatro sacerdotes segovianos celebraron sus 50 años de sacerdocio, y otros nueve, las bodas de plata, por lo que se reunieron en una serie de actos que se desarrollaron a lo largo del día. Tuvieron por la mañana una meditación, luego visitaron el santuario de la Fuencisla y asistieron a continuación a una charla del obispo, el cual, por cierto, concelebró con todos ellos la misa que tuvo lugar, a las 8 de la tarde, en la iglesia del Seminario, completamente abarrotada de familiares y amigos de los sacerdotes.

(Foto: Antonio)

Ayuntamiento de Duruelo

Dando cumplimiento a lo dispuesto en las disposiciones vigentes, se hace público que este Ayuntamiento ha aprobado inicialmente la ampliación del proyecto de urbanización de la finca Monte de Los Cortos, en este término municipal, presentado y promovido por iniciativas de la propiedad «PROMOCIONES DURATON, S. A.», se somete a información pública por el plazo de QUINCE DIAS a efectos de las oportunas reclamaciones u observaciones a que hubiera lugar durante dicho plazo.

Duruelo, 1 de junio de 1983.
EL ALCALDE.



EXCMA. DIPUTACION
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

ANUNCIO

CORTE PROVISIONAL DEL TRANSITO DE VEHICULOS EN TRAMO DE CARRETERA PROVINCIAL

Por necesidades de reparación del firme del puente sobre el ferrocarril en la carretera de Hontoria a Juarillos, se cortará el tránsito de vehículos por el mismo durante cuarenta y ocho horas, desde las 12 horas del día 9 de junio (jueves), a las 12 horas del 11 de junio (sábado).

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando disculpas por las molestias que se causen a los usuarios.

Segovia, 31 de mayo de 1983.—El presidente. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. El secretario general. Firmado: Ramón Huerta Huerta.

Aproveche
la ocasión

Oferta muy especial de viviendas (llave en mano) a precios más bajos que las de protección oficial

Entrada: 450.000 pesetas; resto hasta 12 años

Todos los tamaños • Primerísima calidad • En las mejores zonas de Segovia

GARAJE, opcional, desde 50.000 ptas. de entrada; resto hasta 12 años

Información: FERNANDO PERTIERRA. E. González, 30. Teléfs. 426800 y 422597.

LA MADERA, FUENTE DE ENERGIA RENOVABLE

La utilización de la madera en cuanto fuente de energía renovable está siendo actualmente objeto de un estudio conjunto por parte de la Comunidad y de Suecia, que debieran establecer próximamente un programa de investigación común.

Esta iniciativa se efectúa después de la adopción, por el Consejo de Ministros de los Diez, celebrado en mayo de 1982, de un programa de investigación y de desarrollo en el campo de las materias primas para el periodo 1982-1985.

Suecia tiene gran experiencia

a este respecto. Es un importante exportador de madera en el mundo y los suecos ya han emprendido numerosas investigaciones forestales por intermedio del Consejo sueco para el desarrollo técnico y del Consejo sueco para la industria forestal y la investigación agrícola. La propia industria forestal también ha efectuado profundas investigaciones.

Se prevé que la Comunidad y Suecia van a emprender investigaciones comunes en sectores tales como la recolección de la madera y de la biomasa, la pro-

tección de la madera contra el pudrimiento, la utilización de la madera en la construcción así como su empleo como producto químico (celulosa, etc.). Los medios para mejorar la producción de madera también serán objeto de un estudio conjunto.

(Eurofocus)

Cepsa, a la cabeza de la exportación petrolífera

La compañía de petróleos, Cepsa y la Refinería de Petróleos del Norte, Petronor, con unas ventas, respectivamente, de 50.422 y 46.243 millones de pesetas, fueron las dos primeras empresas exportadoras de petrolíferos de España en el pasado año. En lugares posteriores están Enpetrol, con exportaciones por valor de 27.073 millones de pesetas; Explosivos Río Tinto, con 8.844 millones; Petromed, con 8.303 millones, y Asfaltos Españoles, con 5.999.

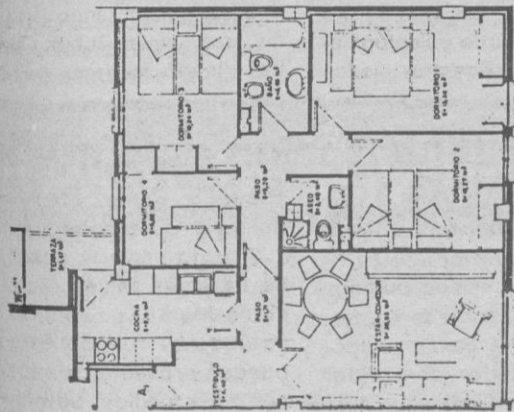
Próximo cable intercontinental de comunicación

Los planes para la construcción del primer cable intercontinental de comunicación por rayo láser están siendo elaborados con un consorcio multinacional en Londres y Nueva York, posibles extremos del nuevo cable conductor.

Las principales firmas que participan en el proyecto son «La American Telephone and Telegraph», «Standard Telephones and Cables» y «Submarcon» de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia respectivamente.—U.A.

Si tienes necesidad de vivienda hazte socio de la «Cooperativa de Viviendas Pío XII»

- LA MAS ANTIGUA DE SEGOVIA.
- SUS VIVIENDAS TE COSTARAN LO QUE VALEN, SIN NINGUN TIPO DE INTERMEDIARIOS.



ASI CONSTRUYE LA COOPERATIVA DE VIVIENDAS PIO XII

EN SUS FASES 1.ª y 2.ª DEL POLIGONO «NUEVA SEGOVIA»:

- VIVIENDA DE PRECIO FIJO, CONTRATADAS CON EMPRESA SEGOVIANA A PRECIO CERRADO.
- FINANCIACION EN 15 AÑOS A UN INTERES DEL 8% Y 11% ANUAL.
- PLAZO DE ENTREGA DE LAS VIVIENDAS, VERANO DE 1984.
- VIVIENDAS DE 4 DORMITORIOS, SALON, BAÑO, ASEO Y COCINA.
- PLAZA DE GARAJE INCLUIDA.
- CARPINTERIA EXTERIOR DOBLE EN ALUMINIO ANODIZADO.
- CARPINTERIA INTERIOR BARNIZADA.
- PAVIMENTO DE PARQUET O TERRAZO A ELEGIR.
- PORTALES EN MARMOL.
- ALICATADO EN AZULEJO DE 1.ª CALIDAD.
- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CON CALDERA INDIVIDUAL Y DEPOSITO DE GASOLEO CENTRALIZADO.
- ASCENSORES DE SUBIDA Y BAJADA.

TU OPORTUNIDAD

TE LO GARANTIZA LA «COOPERATIVA DE VIVIENDAS PIC XII»

INFORMACION: DE 6 A 8 DE LA TARDE EN SUS OFICINAS DE C/ TERCIOS SEGOVIANOS N.º 13 O EN EL TELÉFONO 42 15 41

Relojes de marfil prehistóricos

¿Sería el tiempo aún más precioso si se lo observara correr en un reloj con la esfera hecha de marfil prehistórico? Si, al menos esto es lo que cree un fabricante de relojes de Hong Kong.

Para la fabricación de estas esferas, la empresa Rokaphila Co. Ltd. ha importado de Finlandia colmillos de mamut, los gigantesos ancestros del actual elefante que vivieron hace más de 30.000 años. Los mamuts, en perfecto estado de conservación, y sus colmillos fueron encontrados en el país del sol de medianoche, en una zona de hielos y completamente congelados. Cada esfera tiene un grueso de 3 a 5 mm. y un diámetro de 10 a 13 cm. Pero cada «rebanada» de colmillo tiene su propia veta y su propia marca de distinción.

Debido a que se trata de un material tan raro, el fabricante espera que cada pieza aumente de valor con el tiempo. De las dos toneladas de colmillos de mamut que compró Rokaphila, una de las piezas que pesa sólo ella cuatro kilos, fue subastada por 1.000 libras Esterlinas en la galería Christie's de Londres, en su Sala de Historia Natural el 23 de julio de 1982.

Una vez pulido el marfil, con cada kilo de colmillo pueden fabricarse siete esferas de reloj de pared. Cada esfera está revestida con una capa de laca sobre la que a continuación se imprimen los números. Hasta el momento, la compañía ha enviado únicamente una cantidad limitada de estos relojes a sus mejores clientes y amigos como recuerdo.—H.K.

Constituida una nueva asociación internacional de edulcorantes

La International Sweeteners Association (ISA) (Asociación Internacional de Edulcorantes) ha realizado progresos que la convierten en representativa de la totalidad de la industria de los edulcorantes hipocalóricos.

La ISA fue creada en 1973, y entonces sólo representaba a la industria de los edulcorantes de mesa. A partir de ahora representará tanto a los fabricantes como a los usuarios de una amplia variedad de edulcorantes acalóricos e hipocalóricos,

utilizados en bebidas y alimentos dietéticos, y para uso doméstico.

Además de la sacarina y el ciclamato, en la actualidad existen otros edulcorantes como el aspartamo, el acesulfamo K y la taumatina, ya aprobados por las autoridades sanitarias o pendientes de aprobación. La ISA cree que durante los años 80 se producirán avances tecnológicos importantes en las aplicaciones dietéticas de los edulcorantes.

Tímida recuperación en el sector de bienes de equipo

El sector de los bienes de equipo mantuvo, en 1982, una tímida recuperación según un estudio realizado por Sercobe (Asociación Nacional de Fabricantes de Bienes de Equipos) que publica «Información Comercial Española».

Según esta Asociación, la producción del año pasado alcanzó los 725.000 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 20 por ciento frente a 1981 en términos monetarios y alrededor del 10 por ciento en valores reales.

Experimento energético en una zona industrial de Barcelona

Un convenio para la realización de un proyecto de integración energética en una zona industrial de Barcelona, ha sido firmado entre la Consejería de Industria y Energía de la Generalidad y la compañía «Hidroeléctrica de Cataluña».

Según informó Pedro Durán Farell, presidente de «Hexsa» a la Junta General de Accionistas, el convenio analizará la disminución del consumo de energía primaria que comporta.

Notable envejecimiento del parque automovilístico

El parque automovilístico español está envejeciendo notablemente a causa de la depresión de la demanda nacional, según informan a Efe fuentes de la patronal, CONFEMETAL.

Según las mismas fuentes, un 56 por ciento de los vehículos de servicios regulares de viajeros tienen más de diez años, más del 75 por ciento de los dedicados al transporte escolar superan los diez años, y el 38 por ciento de los dedicados a transporte urbano cuentan con más de doce años.

En 1981 más de la tercera parte de los camiones tenía más de diez años, y la mitad de los autobuses más de nueve años.

Las ventas de autobuses y camiones de fabricación nacional cayeron entre 1974 y 1982, mientras que la producción disminuyó en el mismo periodo en un 28,1 por ciento para los autobuses y en un 51,1 para los camiones, con una infrutilización de las factorías de un 50 por ciento.

**LOS P N N,
DISPUESTOS
A MANTENER
LA HUELGA
DE EXAMENES**

Madrid.— La Coordinadora Estatal de Profesores No Numerarios, reunida en Madrid, acordó mantener la huelga de exámenes en aquellos centros en que sea viable y, en cualquier caso, recomendar la retención de actas hasta la próxima reunión de la citada coordinadora.

Hasta la celebración de la próxima coordinadora, el sábado, día 11, los «penenes» tratarán de que se produzcan contactos con el presidente del Gobierno y otros altos cargos responsables en materia de educación y universidades y con representantes del PSOE y del grupo parlamentario, con el fin de intentar que el proyecto de ley de Reforma Universitaria (LRU) no siga adelante hasta que no sean consultados todos los sectores implicados.

**EN POCAS
LINEAS**

El lote C 7 del anestésico Flutane, de los laboratorios ICI Farma, ha sido retirado de todos los centros sanitarios de Baleares, por orden de la Dirección Provincial de Sanidad, tras la muerte de tres personas.

Una mujer de 31 años, casada y con dos hijos, cuyo nombre —no facilitado oficialmente— se corresponde con las iniciales P.C.V.L., murió el pasado día 31 de en la ciudad sanitaria Juan Canalejo, de La Coruña, como consecuencia de un aborto practicado en condiciones de clandestinidad cuatro días antes de su internamiento en el centro hospitalario. El suceso no trascendió públicamente hasta ayer. Posteriores investigaciones de la Policía judicial condujeron a la detención de Filomena Paz Loureiro, de 54 años de edad, como presunta autora del aborto, practicado en su domicilio del barrio coruñés de Palavea.

**Diego Prado y Colón de Carvajal,
liberado**

*Fue encontrado esta mañana en un barrio de Madrid,
haciendo «auto-stop»*

**Su estado físico no es malo, pero psicológicamente
«es de desastre», según su hermano**

Madrid.—Diego de Prado y Colón de Carvajal, demacrado, ojoso y con visibles muestras de cansancio, ha sido encontrado a las 00,53 de esta madrugada, en el barrio de Coslada, por Esteban Redondo Sánchez, empleado de «Iberia», que lo trasladó en su coche a la Comisaría Municipal.

Fuentes policiales indicaron a «Efe», que alrededor de las 00.30 el periódico «El País» recibió una llamada telefónica en la que un presunto miembro de «ETA» aseguraba que Diego Prado había sido liberado en el camino de Madrid a Coslada, en el cruce con Canillejas.

Cuando la Policía llegó a dicho lugar, el señor Prado y Colón de Carvajal había sido recogido ya por el empleado de Iberia y llevado al cuartelillo de la Policía Municipal, en donde fue reconocido por un médico.

Testigos presenciales han afirmado que el señor Prado se encontraba bien, aunque algo demacrado. La zona donde fue liberado, conocida como «Camino de los traperos», está cercana al cementerio y es un descampado.

Hacia las dos y media de la madrugada, su hermano Manuel, su esposa, Angela de Prado, y sus hijos, Diego y Carlos, le recogieron en la Comisaría Municipal, para trasladarle a su domicilio.

**DROGADO POR LOS
SECUESTRADORES**

Diego Prado no ha hecho ninguna declaración a los periodistas. Su sobrino, Carlos Prado, ha dicho a «Efe» que se hallaba semiinconsciente por una droga administrada por los terroristas, poco antes de dejarlo en libertad.

Esteban Redondo, empleado de Iberia, ha dicho que cuando se hallaba junto a una señal de «stop» en la carretera de Vicálvaro al polígono industrial de

«Las Mercedes», una persona que se identificó como Diego Prado se le acercó y le pidió que le llevase a una Comisaría o puesto de la Guardia Civil.

Manuel Prado y Colón de Carvajal ha convocado una rueda de prensa a la una de la tarde de hoy para explicar los detalles del secuestro y liberación de su hermano Diego.

**ALGUNOS DETALLES DEL
CAUTIVERIO**

Sobre el cautiverio de Diego Prado, «Efe» ha sabido los detalles siguientes:

**Reelegida la
Comisión Ejecutiva
de UGT**

Madrid.—El pleno del 33º Congreso Confederado de la Unión General de Trabajadores, que ayer finalizó sus trabajos en Madrid, dio una confianza a los 11 miembros de la Comisión Ejecutiva, que fueron elegidos por más del 93% de los votos emitidos. Las críticas vertidas en los debates han ido más contra aspectos concretos que contra la gestión desarrollada y las personas que la pusieron en práctica. El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, fue reelegido para el cargo.

Reorganización de la Administración del Estado

Los controles para la provisión de vacantes en los servicios centrales de la Administración se harán más rígidos, en lo que parece ser un intento por parte del Gobierno de poner severos límites al crecimiento del funcionario del Estado. Así se desprende de las normas contenidas en el anteproyecto de ley de Medidas para la Reforma de la Fundación Pública, a cuyo texto tuvo acceso «El País». Esta ley supondrá, cuando sea aprobada por las Cortes, profundas modificaciones en la situación actual de los funcionarios públicos.

El proyecto, que probablemente será enviado a las Cortes dentro de este mismo mes, regula, en uno de sus apartados, la transferencia de funcionarios de los servicios centrales a las comunidades autónomas, si bien evitando entrar en los temas polémicos de competencias contenidos en la aún pendiente LOAPA. Entre otros puntos, el texto establece que las vacantes que en los sucesivos se produzcan en los servicios centrales de la Administración del Estado «no podrán proveerse con personal destinado en sus servicios periféricos ni con personal de nuevo acceso».

La Comisión Superior de Personal, nuevo organismo previsto en la ley, elaborará un «plan de empleo» y el Gobierno debe-

—Uno de los secuestradores le dijo en una ocasión que si los localizaban le pagarían un tiro en la cabeza.

—Le han mantenido en un «zuló», bastante incómodo, de unos dos metros de largo.

—La comida ha sido buena y no se queja del trato.

—En determinados momentos se le impidió que fumara.

—En varias ocasiones le fueron administrados calmantes.

—Diego Prado tiene la impresión de que no le han cambiado de sitio.

—Los terroristas le quitaron el reloj, poco después de secuestrarlo, y no se lo han devuelto. Contaba el tiempo que llevaba secuestrado haciendo rayas.

—Estaba vestido con la misma ropa que llevaba el día del secuestro y aunque con barba de unos dos meses, su aspecto no era desaseado. En la manga derecha de la chaqueta y de la camisa le hicieron un corte hasta el codo el día del secuestro para inyectarle somníferos.

Manuel de Prado, quien no ha querido hacer comentario alguno sobre el pago del rescate mientras no hable con el Gobierno, ha dicho que el estado de su hermano, físicamente, no es malo, pero que psicológicamente, «es de desastre».—Efe

**José López Rubio,
en la Real Academia
de la Lengua**



Madrid.—El dramaturgo, narrador y guionista, José López Rubio, ingresó ayer tarde en la Real Academia de la Lengua Española como nuevo miembro ocupando el sillón «N» de nueva creación.

En su discurso, titulado «La otra generación del 27», José López Rubio después de proclamarse «un académico sin antepasados» debido a que la letra que se le ha asignado «n minúscula» es de reciente creación, se refirió a la otra generación del 27, la de los creadores del humor contemporáneo: Antonio de Lara «Tono», Edgar Neville, Enrique Jardiel Poncela, Miguel Mihura y él mismo.

El académico Fernando Lázaro Carreter, que pronunció el discurso de contestación, analizó la generación descrita por López Rubio y sus influencias para finalizar describiendo la carrera de José López Rubio, «un extraordinario escritor».—Efe

- ASEGURE SU TRANQUILIDAD
- NO SE COMPLIQUE LA VIDA
- EN EL MEJOR SOLAR DE LA ALBUERA
- AVENIDA DEL MARQUES DE LOZOYA
- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
- 15 AÑOS DE APLAZAMIENTO DE PAGO
- 8% DE INTERES ANUAL
- EXENCION TOTAL DE DERECHOS REALES
- 50% EXENCION CONTRIBUCION URBANA
- CALEFACCION INDIVIDUAL
- CANTIDADES ANTICIPADAS ASEGURADAS POR LA UNION Y EL FENIX

INFORMACION:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

FERNANDEZ LADREDA, 10

TELEFONO 41 51 90

Transportes Fraga, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración y conforme a lo preceptuado en los Estatutos vigentes, se convoca por la presente JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 29 de junio próximo a las 12 horas en primera convocatoria, y al siguiente día 30 a la misma hora en segunda convocatoria en el domicilio social de la empresa, Carretera de Segovia, s/n., CUELLAR (Segovia), con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, del balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1982.
- 2.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Cuéllar, 31 mayo 1983.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Firmado: Eduardo Gómez Gómez, secretario del Consejo de Administración.

Centroamérica: Invasión, atentados y gestiones de paz

Panamá.— Mientras el embajador especial de Estados Unidos para Centroamérica, Richard Stone, concluyó en Costa Rica su «búsqueda de ideas y sugerencias para la paz de Centroamérica», las autoridades de Nicaragua denunciaron una nueva invasión de poco más de mil antisandinistas.

Fuerzas rebeldes salvadoreñas destruyeron una importante antena de microondas, «El Pacayal», dejando incomunicado telefónicamente a gran parte del país.

Activistas anti-sandinistas que pretendían derrocar al régimen abrieron varios frentes de guerra. Los insurgentes, según informes extraoficiales, penetraron hace más de 24 horas por la zona norte nicaragüense fronteriza con Honduras.

TENSION ENTRE HONDURAS Y NICARAGUA

En los últimos días han aumentado las tensiones entre Honduras y Nicaragua, a tal punto que ambas naciones tienen concentradas unidades militares en máximo estado de alerta en la frontera común.

Debido a esta tensa situación los cancilleres del «Grupo de Contadora» (Venezuela, Colombia, México y Panamá) se han movilizado urgentemente para concertar un diálogo que permita una paz duradera en Centroamérica.

Las gestiones del grupo «van por buen camino», según observadores diplomáticos, pero no han conseguido tratos bilaterales entre Honduras y Nicaragua.

les entre Honduras y Nicaragua.

Por otra parte, desde Tegucigalpa, la clandestina radio «15 de Septiembre» aseguró en su emisión que comandos artilleros de la fuerza democrática nicaragüense (FGN) destruyeron en el transcurso de la semana 12 cuarteles sandinistas en el noroeste departamental de Nueva Segovia.

El frente «Faranbundo Martí para la Liberación Nacional» (FMLN) afirmó, a través de la emisora clandestina «Vencere-

mos», que ha causado 124 muertos al Ejército, aproximadamente cien heridos y que capturó a 93 soldados durante los primeros diez días de la campaña «ante la agresión de Reagan, el Salvador vencerá».

Agregó que en lo que va de la campaña la guerrilla ha «recuperado 174 fusiles y once armas de apoyo (6 lanzagranadas, 2 morteros M-60 y 3 ametralladoras M-60). Asimismo averió un avión «A-37» y un helicóptero, ambos de fabricación norteamericana.—Efe

REUNION DEL COMITE MIXTO CORTES ESPAÑOLAS - PARLAMENTO EUROPEO

Estrasburgo (Francia).— El comité mixto Cortes Españolas-Parlamento Europeo inició hoy, en Estrasburgo, una sesión oficial de dos días de duración.

El presidente de la parte española, Manuel Medina, manifestó a «Efe» que abordarán con sus homólogos europeos la temática relativa a los problemas que plantea la adhesión de Es-

paña a la Comunidad Económica Europea (CEE).

Tras ser recibidos por el presidente del Parlamento Europeo, el socialista holandés, Piet Dankert, la delegación de las Cortes Españolas se entrevistaron, a primeras horas de esta tarde con la delegación de la Asamblea del Mercado Común, cuyo presidente es el comunista italiano, Carlos Gallucci.—Efe

BIGNONE CONFIA EN LA MEDIACION PAPAL EN EL CONFLICTO SOBRE EL CANAL DE BEAGLE

Buenos Aires.— El presidente argentino, general Reynaldo Bignone, manifestó ayer su convencimiento de que el litigio con Chile, por la posición del canal de Beagle, va a ser solucionado en el marco de la mediación papal.

En declaraciones a los perio-

distas argentinos que viajaron con Bignone desde Buenos Aires a Belgrado, donde presentará la postura conjunta de los países no industrializados del «Grupo de los 77», Bignone dijo que no hay posiciones intransigentes imposibles de solucionar en este litigio.

El jefe de Estado argentino manifestó su convicción de la pronta solución de este litigio argentino-chileno por el dominio de la zona austral del continente, el canal de Beagle, y dijo que la posición china sobre la división bioceánica no dificulta la marcha de las negociaciones.

Bignone confirmó que durante su estancia en Belgrado va a mantener conversaciones para tratar este tema.—Efe

El liderazgo de Arafat, amenazado por los disidentes de la OLP

Beirut.— Al cumplirse un año de la invasión israelí de Líbano, el liderazgo de Yasir Arafat en el seno de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) está más amenazado que en ningún otro momento desde que, en 1967, se hizo cargo de la dirección de la resistencia palestina.

La disidencia surgida en el seno de Al Fatah (grupo mayoritario en la OLP) ha tenido su detonante en el nombramiento de Hag Ismail y Abu Hajem como comandantes de la región norte de Líbano y de la llanura de la Bekaa. Ambos tuvieron una actuación muy discutida durante la última guerra y su principal mérito parece estribar en que son incondicionales de Arafat.

Cinco prestigiosos oficiales palestinos, el más conocido de los cuales es Abu Musa, rechazaron los nombramientos, última gota de un vaso que estaba ya casi repleto con la aceptación del principio de la evacuación de Beirut, la progresiva burocratización de la dirección palestina, la pérdida de eficacia militar y la prioridad concedida a una acción diplomática que ha dado escasos resultados.

Los disidentes, cuyo número es ya muy importante, y en cuya

acción ve Arafat la influencia de «ciertos países árabes», se muestran partidarios de permanecer en la Bekaa y de intensificar la acción militar contra Israel.

Según Abu Yihad, comandante en jefe adjunto de las fuerzas de la OLP, la organización determinará antes de 10 días cuál va a ser la suerte de los rebeldes. Entre tanto, el pasado sábado se vertió sangre palestina en la Bekaa. Y los causantes también eran palestinos. Cuatro muertos y siete heridos son el balance que ilustran la gravedad del conflicto.

El presidente de la JUJEM, en Bonn

Bonn.— El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de España, teniente general Alvaro Lacalle Leloup, llega hoy a Bonn, invitado por su colega alemán, el general inspector de la «Bundeswehr» (Fuerzas Armadas Alemanas), Wolfgang Altenberg.

La visita incluye conversaciones con altos mandos de las Fuerzas Armadas de este país, así como visitas a unidades del Ejército del Aire y a fábricas de armamento en Baviera.—Efe

PANORAMICA

FRANCIA: Por primera vez desde la retirada de Francia del mando integrado militar de la OTAN, en 1966, la sesión de primavera del Consejo Atlántico tendrá lugar en París, los próximos días 9 y 10 de este mes de junio. La elección de París para la celebración de esta reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los 16 países miembros de la OTAN, incluida España, es interpretada por muchos observadores como un neto acercamiento de Francia a la Alianza Atlántica.

INGLATERRA: Una nueva avalancha de pronósticos electorales se registró ayer, todos coincidentes en que los conservadores ganarán los comicios generales británicos del jueves, pues todos los dominicales londinenses encargaron algún tipo de encuesta.

MARRUECOS: Hoy comienza en Addis Abeba la «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana, en la que, sin duda, volverá a plantearse el tema de la República Árabe Saharaui Democrática.

YUGOSLAVIA: Las autoridades de la provincia yugoslava de Kosovo, donde existe una agitación nacionalista albanesa desde hace varios años, han desarticulado en los últimos seis meses a 11 grupos «irredentistas», que agrupaban a un centenar de personas.

TURQUIA: Dos terroristas de extrema derecha, condenados por los asesinatos de cuatro jóvenes izquierdistas en 1979, fueron ejecutados ayer en la horca en la prisión de la localidad de Izmir.

AIRE ACONDICIONADO

a su turismo, cosechadoras o vehículos industriales

Instalación o reparación instantáneas

RITUERTO Y LOBO

SEAT · AUDI · VOLKSWAGEN

Carretera Soria, Km. 189 Teléfono 41 32 86
SEGOVIA

EL SEÑOR

Don Juan Aragoneses Redondo

(Del Comercio)

Falleció en Segovia el día 4 de junio de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA ANTONIA HERRE-
RO CABEZAS; HERMANOS FELIX, LORENZO Y MARIA
LUISA (VIUDA DE RAMOS) ARAGONESES REDONDO;
HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FA-
MILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 6, a las 5 de la tarde, desde la Residencia Sanitaria de la S. S. hasta la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá mañana, día 7, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.



RENAULT 11. JUEGA DURO.



Más de 1.300 puntos de asistencia en toda España.
Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

Si le atrae el juego duro, venga a conocer el nuevo Renault 11.

Un coche duro y con clase.

Con vitalidad de atleta. Puro músculo por dentro. Un motor de 1.397 cm³. Elevados rendimientos en velocidad y aceleración: 165 Km/h. y los 400 primeros metros de arrancada en 18,6 segundos, en el TSE.

Hecho para durar. Refuerzos laterales. Zonas de deformación progresiva y siete

capas de anticorrosión, le garantizan una salud de hierro.

Sobrio en el consumo. Cinco velocidades, el encendido electrónico integral, el alerón trasero y su aerodinamismo, ponen la marca del consumo en 5,1 l., en el GTL.

Confortable por dentro. Los asientos delanteros multirregulables. Detalles como los faros regulables desde el interior o el preequipo de radio completo, en el TSE.

Doce posiciones de maletero, con la opción, en el TSE, de abatir sólo 1 ó 2 tercios de los asientos traseros. Todo en el Renault 11 está listo para hacerle descubrir el lado bueno de la calle.

Si le atrae el juego duro, venga a verlo de cerca.

RENAULT 11

GTL y TSE. Motor: 1.397 cm³. 5 velocidades. Encendido electrónico integral. 4 faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Coeficiente de penetración en el aire: 0,35. Maletero ampliable hasta los 1.200 dm³.

GTL. 60 CV. DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 156 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 90 octanos): 5,1 l. a 90 Km/h. y 7,1 l. a 120 Km/h. Preparado para instalación de radio.

TSE. 72 CV. DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octa-

nos): 5,4 l. a 90 Km/h. y 7,2 l. a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Cuentarrevoluciones. Faros y espejo retrovisor exterior, regulables desde el interior. Preinstalación de radio con antena. Limpia luneta trasero. 12 posiciones de maletero.

(1 - 1) El Rácing del Pilar y el C. D. Acueducto finalizaron en tablas

El C. D. Acueducto, que concluyó la Liga con 46 puntos y doce positivos, militará en Preferente la próxima campaña

Ultima jornada en el grupo 3.º de la Primera Regional. Tarde muy mala para la práctica del fútbol, debido al pegajoso calor reinante. Terreno de juego de escasas dimensiones en torno al que se agolparon muchísimos aficionados de ambos conjuntos.

ALINEACIONES

R. Pilar: Vicente, Ponce Morlanes, Luis, Mata I, Agustín, Alfonso (Prada), Dani (Carlos), Esteban, Cabrera y Juanín.

C. D. Acueducto: Rufo, Yebes, Pedro, César, Joaquín, Gallego, Fuentetaja, Pablo, Pinillos, Choni y Poli.

Dirigió el encuentro el señor Moreno Llorente. Actuación más que aceptable, si bien, debió de haber aplicado la ley de la ventaja en alguna ocasión. Mostró cartulina amarilla a Agustín por los locales y a Yebes por los rojiblancos.

GOLES

(0-1). Minuto 34. Pase perfecto de Pinillos a Poli, que desde fuera del área lanza un chutazo que bate irremisiblemente al meta madrileño.

(1-1). Minuto 71. Barullo ante la meta acueductista que resuelve finalmente Esteban alojando el esférico en las mallas.

INCIDENCIAS

De los campos visitados por los rojiblancos, el de ayer fue el que más público registró, eso sí, la entrada era gratuita. Comentar que uno de los jueces de línea se incorporó a la banda siete minutos después de haber comenzado el encuentro. Los madrileños lanzaron seis veces de esquina y los segovianos lo hicieron en dos ocasiones.

COMENTARIO

Ante todo, decir que el R. del Pilar se jugaba el descenso, que

no lo consiguió debido al empate con los rojiblancos.

El R. del Pilar se jugaba mucho en el lance, de aquí que apretara mucho durante todo el encuentro, pero su dominio no recogió el fruto que buscaba, ya que media y cobertura rojiblancas estuvieron plétoricas de aciertos. Ya avisaba Pablo en el minuto 13, al estrellar un balón en el travesaño. Los pilareños seguían insistiendo, pero sin causar peligro en los aledaños de la meta que ayer defendió Rufo, que realizó su cometido con brillantez. En el minuto 34, el tanto de Poli, quebró más aún las esperanzas de los madrileños, que se lanzaron a un ataque abierto y desesperado hacia la meta rojiblanca. Pero los rojiblancos, que se cerraban bien y estaban en buena situación en el campo, frustraban las acciones ofensivas de los madrileños, ya que Félix había colocado a cuatro hombres en el centro del campo para romper las jugadas que comenzaban los locales. Con ventaja de los segovianos concluyó la primera parte.

Nada más comenzar el segundo período, es Rufo el que vuelve a demostrar sus cualidades deteniendo un tiro de gol. La insistencia de los locales era pertinaz, pero las acciones ofensivas eran desmanteladas una y otra vez por la defensa segoviana. A los siete minutos, Fuentetaja es derribado dentro del área por el meta. El consiguiente penalty es lanzado fuera por Pablo. Se vuelcan nuevamente los locales, y en el minuto 71 consiguen el tanto del empate. A

partir de aquí, el C. D. Acueducto abre sus líneas y equilibra las fuerzas a lo largo del terreno de juego. Estos quince últimos fueron de transición, ya que ambos equipos se conformaban con el empate.

En síntesis, el encuentro no fue técnico, pero el público salió contento y complacido por el resultado y por la deportiva lucha que se entabló en el duro terreno de juego.

Por los madrileños destacó Dani, en los rojiblancos todo el equipo, pero sobre todo César y Joaquín que llevaron a cabo una excelente labor defensiva.

«YA FINALIZO LA LIGA»

Con el ascenso conseguido a Primera Preferente por el C. D. Acueducto, es hora de hacer un ligero resumen de lo que ha sido la Liga en la Primera Regional para los rojiblancos.

Se han utilizado en todo el campeonato veintitrés hombres en los treinta y cuatro encuentros disputados, de los que se han ganado diecinueve, se han hecho ocho empates y han sido superados en siete ocasiones. Se han logrado cincuenta y dos tantos, y se han encajado treinta y cinco. Concluyendo la Liga con cuarenta y seis puntos y doce positivos.

Si tenemos en cuenta que las segundas vueltas son más complicadas, y que el C. D. Acueducto de 34 puntos disputados ha obtenido 23, supone haber perdido cuatro encuentros y empatado tres, lo que indica la gran regularidad y trayectoria de los rojiblancos durante todo el campeonato. Nuevamente enhorabuena.

ANGEL

¡Alirón en San Ildefonso!

1-1. LA GRANJA Y CANTALEJO EMPATARON EN EL ÚLTIMO ENCUENTRO DE LIGA

Gran ambiente en el campo de El Hospital, de San Ildefonso, donde ayer se jugó el último encuentro de Liga que ofrecía el gran aliciente del homenaje al C.D. La Granja. A partir de la temporada próxima militará en la 1.ª Regional.

ALINEACIONES:

LA GRANJA: Javier, Fernando, Carreras, Pablo, Vallejo, Martínez, Revillo, Valverde, De Benito, Cocero (Aragón) y Eugenio (Serrano).

CANTALEJO: Frutos; San Pedro, José, Domingo, Gorria, Vicente, Alfonso (Esteban), Luismi, Antonio, Fernando (Tinín) y Zamarro.

ARBITRO: Gordo. Enviado por la Federación. Sin linieres. Corrió mucho y estuvo, casi siempre, mal colocado. No tuvo mayores problemas.

GOLES:

0-1 Minuto 20. Fallo en la defensa local que aprovecha Antonio.

1-1 Minuto 36. Centro desde la izquierda de Frutos que remata con la cabeza a la red Revillo. Gran gol.

INCIDENCIAS

Excelente entrada. La mejor, con mucho, de toda la temporada. Pancartas, música, rondalla, cohetes... en un «fin de fiesta perfecto». Al final del encuentro hubo limonada, caramelos y pastas para todos en un improvisado mostrador en el mismo campo de juego. Mientras, en el centro del terreno de juego, el grupo de coros y danzas de pequeños y pequeñas, con gaita y tamboril, bailaron las jotas de nuestra tierra. El espectáculo mereció los aplausos de todos. La directiva del C.D. La Granja supo dar el «tono» y el «punto» justo.

AL FINAL, EMPATE

Si las oportunidades contaran de cara al marcador, La Granja debió ganar este encuentro por dos o tres goles de diferencia. Justamente los lanzamientos de Fernando, Cocero y Revillo, que fueron a estrellarse en el larguero. No contabilizamos en ello el penalty que, mal lanzado por Pablo, paró Frutos. Sin embargo tampoco se puede decir que el marcador sea excesivamente engañoso. La buena defensa del Cantalejo —donde destacó Domingo—, y las realizaciones de contraataques casi siempre llevados por Zamarro —aunque su juego fuera excesivamente individual—, ofrecieron un buen encuentro por parte briquera.

En los locales había excesivas y notorias bajas para que todo se pudiera resolver en un encuentro. Y no quiero con ello decir que los juveniles lo hicieran mal, puesto que a ninguno le faltó entrega total y ganas de agradar. De cualquier forma la temporada del equipo ha si-

do muy buena, excelente, y ni un sólo «pero» cabe poner.

Destacaron por los locales, la serenidad de Pablo, el saber estar de Revillo y la fuerza, extraordinaria de Fernando.

Como dato anecdótico contamos el ocurrido en el minuto 15 de la segunda parte. Se lesiona Cocero, sale en su lugar el portero Aragón. Este se sitúa bajo los palos y Javier del Oso, que actuaba como tal, pasa a ser extremo derecha.

LOS PROTAGONISTAS

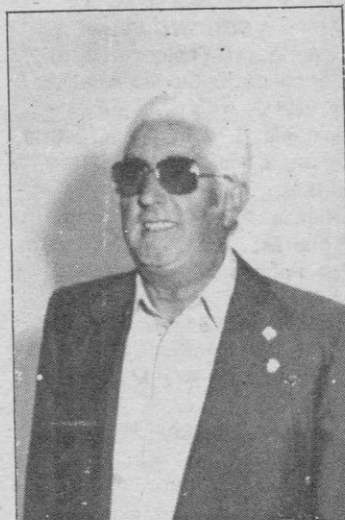
Los que intervinieron en el ascenso de forma decisiva opinan sobre el mismo:

TORRES: «He sentido el no poder actuar en el encuentro de hoy. La expulsión del pasado domingo en Riaza ha sido la causante. Creo que el ascenso ha sido debido a la colaboración que todos los que componemos el club hemos tenido a lo largo de la temporada. Espero seguir jugando en la 1.ª Regional».

RAFA: «He estado quince encuentros con tres tarjetas y justamente cuando tienes más interés por jugar, como era hoy, me «cae» la cuarta en Riaza. Brindamos el ascenso a la afición. Nosotros como jugadores hemos realizado cuanto podíamos. Ya he jugado en 1.ª Regional con el Acueducto y se va a notar la diferencia».

PABLO: «Deseamos ofrecer nuestro triunfo a los jugadores que hoy no han podido alinearse y a Rafa, que se casa el próximo sábado. Para mí significa mucho este ascenso. Soy un jugador veterano que se encuentra muy a gusto en La Granja y al que le gustaría retirarse en esta nueva categoría. Dentro del grupo hemos sido los mejores, junto con Marchamalo y Camarma».

LAUREANO FERNANDEZ, presidente: «Desde 1949, fecha de la fundación del club, nunca había logrado un éxito tan no-



Presidente del club

torio. Hemos ascendido, y eso es importante, por méritos propios. Desde el principio buscamos el ascenso y nos preparamos para ello».

J. M.ª

CON CRITERIO PROPIO

La pasada semana Segovia ha recibido a 160 escolares de EGB, deportistas ellos y ellas, que durante tres jornadas han jugado en nuestra ciudad los encuentros de la fase de sector de los juegos escolares en la modalidad de baloncesto.

Viéndoles actuar en las canchas pensamos en las ocasiones que se están perdiendo de cultivar el deporte en nuestros pequeños. En los escolares. Porque no se trata de planificar unos juegos, donde pueden intervenir cientos —quizá miles—, de nuestros jóvenes y que ello sea una «nube de verano». ¿Qué va a pasar a partir del momento en que los juegos nacionales escolares terminen su último escalón en el año 1983? Me temo que el olvido más grande volverá a caer sobre los que actuaron. Sobre los que quieren ser deportistas. Cambiarán de tipo de formación. Acudirán a los institutos, donde normalmente no existe ninguna clase de aliciente deportivo para ellos. ¿Quién va a encauzar sus deseos de participar?

Porque si la simiente está sobre la «tierra», y lo está, aunque no sea todo lo amplia que el joven necesita, ¿por qué olvidarse de ella? El Ministerio de Educación y Ciencia y el Consejo Superior de Deportes han de planificar estas situaciones que desde hace años se están dando. El deporte en España tiene un «vacío», muestra de los últimos años en que los Juegos Escolares —pilar desde donde se impulsa a la participación—, no tuvieron el eco ni la planificación que era necesario.

La fase de sector de Segovia —bien organizada—, ha sido una muestra de lo que en deporte se puede hacer. Es dedicación continua lo que necesita el que empieza. El deporte es una fase importante en la educación del niño. No lo dejemos de la mano. Vamos a olvidarnos de competencias y entre todos los que las tienen pongan el mayor interés porque los que ahora empiezan no tengan tiempo de caer en la desidia. En el ostracismo.

J. M.ª

LA QUINIELA GANADORA

CRISTOBAL
Decoración

PUERTAS Y MOBILIARIO
General Santiago, 4

Badajoz - Talavera	x
Calvo Sotelo - Jaén	1
Milán - Atal.	1
Alcoyano - Albacete	x
Ibiza - Poblense	2
Erandio - Sestao	1
Burgos - Logroñés	1
Gijón At. - Leonesa	1
Ferrol - Compostela	x
Endesa A. - Huesca	1
Lazio - Catania	1
Reggiana - Cavese	1
Foggia - Pistoiese	x
Monza - Sambenedettese .	1

CRISTOBAL
Bricolage

Realice usted mismo
sus muebles
Interiores de armarios
Ezequiel González, 31

Fútbol

El Barcelona se llevó la Copa del Rey

Venció al Real Madrid por 2 a 1

Zaragoza.—Lleno total y ambiente de gala en «La Romareda» en esta final de la Copa del Rey.

Al final del encuentro, Su Majestad el Rey entregó la copa al capitán del F. C. Barcelona, Sánchez.

ALINEACIONES

Real Madrid: Miguel Angel, San José, Bonet, Metgod, Camacho, Salguero, Stielike, Gallejo, Angel, Santillana y Juanito. En el minuto 74, Isidro substituyó a Juanito.

Barcelona: Urruti, Sánchez, Gerardo, Migueli, Julio Alberto, Schuter, Víctor, Esteban, Maradona, Carrasco y Marcos. A los 80 minutos, Morán substituyó a Esteban.

GOLES

0-1. Minuto 32. Lanzamiento

largo de Schuster sobre Maradona, que hace un recorte a Camacho y envía el balón sobre la posición de Víctor, que bate a Miguel Angel.

1-1. Minuto 49. Fallo garraful de Gerardo, que entrega el balón a Santillana cuando intenta cedérselo a Urruti.

1-2 Minuto 90. Julio Alberto recibe un servicio de Maradona y dribla a Salguero en posición de exterior zurdo. Su centro, muy templado, lo remata en plancha Marcos.

Arbitro: Dirigió el encuentro el valenciano García Carrión, contemporalizador, diplomático, pasó de todo, cuando más de un jugador hizo motivos suficientes para ser expulsado.

El Barcelona llevaba la iniciativa y dio el primer aviso en el minuto 15, cuando Miguel

Angel se lució desviando un disparo de Schuster en saque de falta. La respuesta del Madrid llegó cinco minutos más tarde en una jugada individual de Juanito. El extremo blanco lo hizo todo bien menos ceder el balón a Santillana cuando su compañero estaba completamente desmarcado. Pero también Maradona falló el remate a un centro de Julio Alberto en el minuto 30 y sólo subió al marcador en la primera parte el de Víctor.

Mal comenzaron las cosas también para el Barcelona en el segundo tiempo, puesto que un error infantil de Gerardo le costó el empate a su equipo.

A partir de ese momento, con 1-1 en el marcador podía ganar cualquiera de los contendientes.

Lo cierto es que se acercaba el final de una segunda parte mucho más interesante y disputada que la primera y ya teníamos la prórroga encima, cuando Julio Alberto y Marcos, en una jugada excepcional, dieron la puntilla al Real Madrid.

Saronni ganó, por segunda vez, el Giro

Alberto Fernández quedó el tercero

Udinese.— Defensor del «maillot» rojo desde la séptima etapa, Giuseppe Saronni obtuvo ayer el triunfo final en el Giro de Italia (segundo que obtiene en su historia) gracias a las bonificaciones. La etapa final, contra reloj, fue ganada por Roberto Visentini, que iba segundo en la general, pero que quedó a un minuto y siete segundos del vencedor.

La última etapa, ayer, fue un mano a mano entre ambos corredores y se disputó bajo un calor fortísimo. Visentini salió a tope y a los diez kilómetros ya tenía 18 segundos, en el dieciocho, 35 segundos, a mitad de la etapa, 25, a diez kilómetros de la meta, 40, y al final, 49, quedando Saronni tercero, con el suizo Daniel Gisider por medio.

Los españoles corrieron bastante bien en la etapa de ayer. Alberto Fernández fue octavo en la general y terminó tercero en clasificación general, haciendo una carrera muy meritoria, con dos triunfos parciales en etapas. Marino Lejarreta perdió la quin-

ta posición, al ser superado por el alemán Thurau, Rupérez fue séptimo, y Chozas, octavo. Además de todo esto, el Zor quedó en primer lugar en la clasificación general por equipos.

CLASIFICACIONES

Etapas: 1, Roberto Visentini, 49-43. 2, Daniel Gisiger, a 32 segundos. 3, Giuseppe Saronni, a 49 segundos.

General: 1, Giuseppe Saronni, 100-45-30. 2, Roberto Visentini, a 1 minuto 7 segundos. 3, Alberto Fernández, a 3'40".

Montaña: 1, Van Impe, 70 puntos. 2, Alberto Fernández, 43, Pedro Muñoz y Marino Lejarreta, 27.

INTENTO DE ENVENENAMIENTO

Al término del Giro se comunicó la noticia de que Giovanni Arrigoni, industrial que proporciona piezas al equipo de Visentini, intentó envenenar con un fuerte laxante a Saronni en la penúltima etapa para impedir que éste venciera. Así lo desveló la Policía de Gorizia.

RESULTADOS

COPA DE LA LIGA DE SEGUNDA «A»

- Castilla, 1, At. Madrileño, 1. Jerez, 2, Recreativo, 0. Deportivo, 4, Oviedo, 2. Mallorca, 2, Castellón, 4. Murcia, 2, Hércules, 1.

COPA DE LA LIGA SEGUNDA «B»

- Erandio, 3, Sestao, 0. Sporting At., 2, Leonesa, 1. Alcalá, 4, Parla, 1. Badajoz, 1, Talavera, 1 (2-1). Portuense, 1, Tenerife, 2. Ceuta, 2, Antequerano, 0. Calvo Sotelo, 2, Jaén, 1 (1-0). Alcoyano, 3, Albacete, 3. Ibiza, 0, Poblense, 1. Burgos, 2, Logroñés, 0. Ferrol, 0, Compostela, 0. Hospitalet, 0, Tarragona, 1. Endesa, 1, Huesca, 0.

Andorra, 2, Binéfar, 2. Se clasifican para la siguiente ronda, Badajoz y Calvo Sotelo, y Granada por retirada del Lorca.

COPA DE LIGA DE TERCERA

- Lugo, 4, Catarroja, 0. Pontevedra, 0, Tudelano, 0. Barcelona, 3, Puerto Cruz, 2. Calahorra, 0, Pozoblanco, 0. Pegaso, 5, R. Cantabria, 1.

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA «B»

- Levante, 1, Ensidesa, 0 (0-2). Manchego, 1, Sevilla Atlético, 5 (2-1). Orihuela, 2, Constancia, 2 (0-2). Arosa, 2, Mestalla, 0 (1-2). Eldense, 2, Manacor, 1 (0-0). Linense, 2, Sabiñánigo, 0 (0-1). Figueras, 3, Durango, 1 (1-0). Las Palmas At., 3, Zamora, 3 (0-0). Eibar, 2, Pontevedra, 0 (0-2). Langreo, 4, Olot, 1 (0-4). Aranjuez, 0, At. Marbella, 0 (1-0).

Aragón, 7, Vallacolid Promesas, 0 (0-1).

Se clasifican para la ronda siguiente: Ensidesa, Sevilla At., Constancia, Arosa, Eldense, Linense, Figueras, Zamora (por penaltys), Eibar (por penaltys), Olot, Aranjuez y Aragón.

ASCENSO A PRIMERA DIVISION JUVENIL

- G. Segoviana, 2, Santa Bárbara, 1.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 3.º

- Aluche, 1, Maravillas, 1. Cañaveral, 3, Pozuelo, 2. C. Villalba, 2, El Escorial, 0. Aravaca, 3, R. P. Avila, 1. Las Navas, 5, El Pardo, 1. Tetuán, 1, U. de Aravaca, 1. R. Garvin - Fuencarral (s.r.). S. La Adrada, 1, Fundación, 1. R. del Pilar, 1, Acueducto, 1.

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 5.º

- La Granja, 1, Cantalejo, 1. Camarma, 8, Sp. Riazano, 0. Cerceda, 1, H. Alcarreño, 1. Mondéjar - Marchamalo (s.r.). Sigüenza, 11, Sepúlveda, 1. Yunquera, 3, Horche, 1. V. Esperanza - Carbonero (no presentado Carbonero). Olombrada, 3, Alovera, 1. G. Segoviana P., 0, Algete, 4.

Grupo 6.º

- At. Cercedilla - Sotillo (suspendido). At. Valdeiglesias - Navas Rey (s.r.). Diamante, 8, Galapagar, 1. El Tiemblo, 3, El Alamo, 1. Humanes, 2, Cebrerena, 0. Robledo, 0, At. Leones Castilla, 2. San Lorenzo, 1, Arévalo, 1. San Rafael - Villa Prado (s.r.). Descansa El Espinar.

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

Grupo 9.º

- Atlético Villalba, 1, Arévalo e Hijos, 1. Collado Mediano - Turégano (no presentado el Turégano). La Cañada - Mozcillo (s.r.). Molareño - Los Molinos (s.r.). Sanchonuo At., 1, Fuente el Saz, 0. Torreledones-Cantimpalos (s.r.). Villacastín, 2, Colmenarejo, 1. Los Primeros, 0, G. Ayllonesa, 0. Descansa, Torrelaguna.

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 13.º

- Bernardos, 4, Valsain, 1. Cabezuela, 3, Prádena, 4. Sacramenia, 1, Escalona, 0. Lastras Cuéllar, 2, Zarzuela Pinar, 0. San Lorenzo, 4, Santiuste de San Juan Bautista, 3. Monteresma, 2, Bernuy, 0. Castilla Ath., 0, Valseca, 2. Descansan, Boceguillas y Espirido.

CLASIFICACIONES

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

(Grupo 3.º)

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows include ARAVACA, Acueducto, Fuencarral, Maravillas, Unión Aravaca, El Escorial, Garvin, Residencia Avila, Pozuelo, Cañaveral, La Adrada, Fundación, Vilalba, Pilar, Las Navas, El Pardo, Tetuán, Aluche.

ARAACA, ACUEDUCTO, FUENCARRAL y MARAVILLAS. Descienden: Aluche, Tetuán, Las Navas y El Pardo.

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 13.º

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows include VALSECA, Bernuy, Monteresma, Valsain, Bernardos, Prádena, San Lorenzo, Boceguillas, Espirido, Escalona, Cabezuela, Santiuste S.J. Bta., Zarzuela Pinar, Lastras Cuéllar, Sacramenia, Castilla Ath.

Valseca, Prádena, Santiuste, Lastras Cuéllar y Castilla Ath., figuran con puntos de menos por sanción.

SEGUNDA REGIONAL (Grupo 5.º)

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows include LA GRANJA, Camarma, Marchamalo, Sigüenza, Hogar Alcarreño, Olombrada, Cantalejo, Riazano, Yunquera, Alovera, Mondéjar, Algete, Cerceda, Carbonero, Sepúlveda, Horche, Segoviana Pro., Virgen Esperanza.

LA GRANJA, CAMARMA, MARCHAMALO y SIGÜENZA. Descienden: Virgen Esperanza, Gimn. Segoviana Promesas y Horche.

(Grupo 6.º)

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows include SOTILLO, Cebrerena, Atl. Valdeiglesias, Humanes, Diamante, El Alamo, San Lorenzo, Arevalo, Atl. L. Castilla, Galapagar, Navas Del Rey, San Rafael, El Tiemblo, Villa Prado, El Espinar, Robledo, Atl. Cercedilla.

SOTILLO, CEBRERENA, AT. VALDEIGLESIAS y HUMANES. Descienden: At. Cercedilla, Robledo y El Espinar.

Baloncesto

Meritoria medalla de plata para España en el Campeonato de Europa

Perdió la final ante Italia por 96-105

Nantes.—En la final del Campeonato de Europa de Baloncesto, España no fue capaz de mantener el ritmo inicial de juego y acabó totalmente desconcertada ante Italia. Se desperdició la ventaja inicial de nueve puntos y se terminó en catástrofe lo que parecía que iba a ser una fiesta. Al final del partido, los transalpinos se llevaban el título, por 105 a 96 puntos.

La victoria pareció posible durante muchos minutos, porque los italianos no encontraban la forma de parar a los españoles, y éstos, con comocidad, hacían puntos y más puntos. La defensa al hombre ordenada por Díaz Miguel resultaba muy eficaz, mientras que la misma fórmula practicada por sus rivales era un auténtico coladero.

Pero tanta felicidad no podía durar mucho tiempo. Sandro Gamba, el técnico italiano fue dando entrada en la pista sucesivamente a la mayor parte de sus jugadores, hasta encontrar la fórmula para empezar a frenar a los españoles, quienes a mediados del primer tiempo tenían la máxima ventaja, esos nueve puntos ya señalados. Fue entonces cuando Díaz Miguel decidió dar entrada en el equipo a Jiménez, Margal y López Iturriaga, y pasar la defensa a esa zona que ha empleado a lo largo del torneo y que tan buen resultado le había dado. Esta vez no ocurrió lo mismo, y

los italianos empezaron a irse hacia adelante en el marcador, hasta conseguir una renta de nueve puntos en el descanso.

El comienzo de la segunda parte fue un desastre para España. Sus hombres no acertaron a serenar sus nervios y la mayor parte de sus lanzamientos fueron errados. Al mismo tiempo, los italianos lo acertaban casi todo, lanzados por su enérgica defensa, el desconcierto hispano y el arbitraje, que en muchas ocasiones les benefició notablemente. En unos pocos minutos, el partido quedó sentenciado. Italia resolvió la situación logrando hasta diecinueve puntos de ventaja. Díaz Miguel, sancionado con dos técnicas, acabó tan desazonado como sus hombres.

A la desesperada, con un «pressing» por toda la pista, comenzó España la difícil labor de la recuperación, cuando ya valía casi todo, porque los colegiados autorizaban casi todas las acciones. Los italianos trataban de mantener su ventaja, pero en río revuelto de los nervios sacaba provecho, como casi siempre, en equipo que marchaba rezagado en el marcador. Punto a punto fue bajando la desventaja que resultaba casi imposible conseguir anularla.

Sus méritos a lo largo del torneo han sido muchos y merecen el aplauso general. Quizá el fallo reside en que se ha creído que España era favorita en esta final. Y se ha demostrado que no

había lugar para tanto optimismo. El consuelo es que la medalla de plata es premio de suficiente consistencia y que el resultado final supera a las previsiones.

Italia: Cagliaris (9), Bonamico (8), Gilardi (16), Brunamonti (6), Villata (20), Meneghin (7), Riva (8), Vecchiato (12), Marzorati (6) y Sacchetti (15).

España: Sibilio (12), Margall (4), Jiménez (15), Romay (6), Martín (17), Corbalán (9), Solozábal (2), Iturriaga (10) y Epi (21).

Tenis

Yannick Noah ganó el torneo de Roland Garros

París.—El francés Yannick Noah, de veintitrés años, se proclamó vencedor en los Campeonatos internacionales de Francia de Tenis disputados en Roland Garros, al derrotar en la final al sueco Mats Wilander en tres «sets», por 6-2, 7-5 y 7-6. Con este triunfo galo se pone fin al dominio sueco de este título en los últimos cuatro años. Ante unos dieciocho mil espectadores, Noah comenzó el partido muy cauteloso desde la línea de fondo, pero atacó con éxito por dos veces en el quinto juego de la primera manga, adelantándose así por 3-2, y estando en 5-2 volvió a romper el saque del joven sueco, ganando el primer

«set» en treinta y seis minutos.

En la segunda ronda, el juego fue más igualado. El camerunés nacionalizado galo imponía un juego alegre y arriesgado, con jugadas de gran belleza, mientras su rival realizaba lo que en él es habitual, gran precisión al fondo de la pista y devolviendo todo. Aún así, Noah rompió el saque de Wilander en el quinto juego, pero esta vez el sueco logró igualar el tanteo. El exótico galo, sin embargo, logró arrebatar de nuevo el servicio de su rival. Con 6-5 a su favor, no tuvo después dificultad alguna para asegurarse el 2.º «set».

La tercera manga, que a la postre sería la definitiva, fue fiel reflejo de las dos que le precedieron.

El francés mostró un perfecto dominio de sus nervios y de la raqueta. Sus tantos enfervorizaban al público y hundían a Wilander. Este no cejaba en su lucha de levantar el encuentro, pero su concentración había desaparecido y finalmente perdió el tercer «set» por 7-6.

Por último, hay que decir que los restantes títulos de Roland Garros, júnior, femenino y dobles femenino, fueron ganados, respectivamente por Pascale Paradis, y por la pareja Rosalyn Fairbank - Candy Reynolds. La francesa se impuso a la norteamericana Debbie Spencer por 7-6 y 6-3, mientras que el dúo de Sudáfrica y Estados Unidos derrotó al formado por las norteamericanas Kathy Jordan y Ann Smnith en tres «sets», 5-7, 7-5 y 6-2.—Efe.

Gimnasia

Susana Guillén, gran triunfadora en el torneo de Valladolid

Valladolid.—La española Susana se convirtió en la gran figura del III Torneo Internacional Ciudad de Valladolid de gimnasia rítmica al adjudicarse tres medallas de oro, en las modalidades de aro, mazas y cinta. La búlgara Daniela Grantcharova fue la vencedora en pelota, aparato en el que la gimnasta hispana sólo pudo ser tercera. Las pruebas tuvieron lugar en el polideportivo «Huerta del Rey», como una magnífica organización, por lo que esta misma instalación será el escenario del Campeonato del Mundo de 1985. Las clasificaciones finales fueron:

Aro: 1, Susana Guillén, 19,40 puntos. 2, Marta Bobo, 19,30. 3, Daniela Grantcharova.

Pelota. 1, Daniela Chantcharova, 19,45 puntos, 2, Iliana Llieva, 19,35. 3, Susana Guillén y Marta Bobo.

Mazas: 1, Susana Guillén e Iliana Llieva, 19,45 puntos. 3, Daniela Grantcharova, 19,30.

Cinta. Susana Guillén, 19,45 puntos. 2, Daniela Grantcharova, 19,35. 3, Pino Díaz y Maja Taskova, 19,20.—Efe.

SEA CUAL SEA LA MARCA DE SU AUTOMOVIL

LA RED TALBOT LE REGALA LA SEGURIDAD

La seguridad de su coche es algo muy serio. Y no digamos ya, si piensa en los viajes de vacaciones: está claro que debe saber con antelación el estado real de su coche, aunque tenga que pagar por ello.

Y estará más de acuerdo todavía en aceptar que una Red de profesionales le examinen su coche, y le digan cómo se encuentra...

SIN PAGAR UNA SOLA PESETA.

Pues esto es lo que la Red Talbot le ofrece en toda España: hasta el 30 de Julio, y sea cual sea la marca de su coche, con más de tres años de antigüedad, le hacemos un chequeo total, **ABSOLUTAMENTE GRATIS.**

Más aún. Con los resultados del chequeo, le entregaremos también un práctico **OBSEQUIO DE VACACIONES** para su coche.

Le esperamos. Reserve hora.

DEFENDEMOS SU SEGURIDAD A USTED NO LE CUESTA NADA

REVISION

Ruedas	1	2	3
Llantas			
Desgaste de neumáticos			
Presión de neumáticos			
Alumbrado			
Comprobación señalización y alumbrado			
Reglajes de faros			
Correas			
Estado y tensión			
Estanqueidad			
Aceite, agua, líquido de frenos y embrague			

PRUEBA EN CARRETERA

Motor:

Aceleración de motor	1	2	3
Régimen en alta y baja			
Encendido			
Embrague			
Reglaje del pedal			
Caja de Cambios			
Funcionamiento y ruidos			
Diferencial			
Funcionamiento y ruidos			
Prueba de frenos			
Comportamiento de la dirección			
Suspensión			

1. En estado de funcionamiento
2. Se recomienda reparar
3. Reparar de inmediato



CONCESIONARIOS TALBOT: ACELERAMOS



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado en Segovia. Teléfono 470522 (horario comercio).

ALQUILO piso amueblado, garaje, exterior, soleado. Teléfono 420685.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421526 (llamar a partir 5 tarde).

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

ALQUILO apartamento amueblado, temporada. Teléfono 427582.

ALQUILO o vendo piso amueblado, calefacción y teléfono. Razón: 412224.

ALQUILO apartamento Tarragona, nueva construcción, primera línea playa. Junio-julio. Teléfono (977) 235741.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES. Cuerpo Auxiliares Administración de Justicia. 800 plazas. En oficinas, Juzgados y Audiencias. Bachiller Elemental. Instancias hasta 15 de junio. Españoles desde 18 años. Informa: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915. Segovia.

PARA idiomas, Euroleñas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

OVEJAS paridas y preñadas, vendido. Nicomedes Abad. Teléfono 496144. Pinillos.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

PERDIDAS

PASTOR alemán o perro lobo, negro y canela, desaparecido de Condado de Castilnovo el domingo, 29. Gratificará información sobre paradero. Teléfono 540111.

TRABAJO

CAFETERIA Korppus necesita cocinero o ayudante de cocina, ambos sexos, y dependienta para helados, preferible con experiencia en hostelería. (Referencias 1703-1704). Teléfono 414017.

SE necesita chica. Teléf. 414923.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

TRASPASOS

TRASPASO, vendo o arriendo autoservicio alimentación en pleno funcionamiento, local 250 metros cuadrados. Teléfonos 424369 y 426521.

TRASPASO bar-restaurante junto catedral. Teléfono 414029.

VEHICULOS

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

SE vende 133. Teléfono 426920.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

PEGASO 170 H.P. SG-A. PEGASO 4 ejes. SG-A. PEGASO 4 ejes caja basculante, comercial-chapa, con tarjeta. SG-B.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10. Teléfonos 421237 - 420650 SEGOVIA

VENTAS

OCASION en Trescasas. Se venden tres fincas: una de pasto cerrada y dos de secano. Facilidades. Razón: Teléfonos 411664-425731.

VENTA de pisos tres-cuatro dormitorios; plazas de garaje, llave en mano. San Vicente Ferrer, 3. Teléfono 425214.

VENDO casa barata. Teléfono 412939.

VENDO casa económica, tres viviendas, dos libres, céntrica. Teléfono 428018 (de 10 a 1 tarde).

SE ofrece pocero con montacargas y compresores, muy barato. Teléfono (983) 881107, Peñafiel.

MOTOSEGADORAS Bertolini. Repuestos originales. Servicio oficial. Turégano, teléfono 37. Segovia, teléfono 425271. Feliciano Martín Martín.

OPORTUNIDAD. Urbanización Los Castillos, Castillo de Coca, 3.º D. Vistas singulares desde la sierra a La Lastrilla. Tres dormitorios, cuarto de baño, salón-comedor, cocina, trastero, jardines. Total 4.000.000. Facilidades 11 años. Teléfono 423150.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO piso con ático, reformados en edificio antiguo, junto catedral, mirando al campo. 200 m2. 4.000.000 pesetas. Teléfono (91) 4198635.

OFICINA 50 m2, dos despachos. Se vende o alquila. Teléfono 415191.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802

VENDO 18 mesas comedor con sillas cocina butano industrial, dos cafeteras de dos grupos y molino. Teléfono 107085 (Villacastín).

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES. — 1. Región histórica de Alemania y ciudad de la antigua provincia alemana del mismo nombre. 2. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Al revés, culpada. 3. Limpios, puros. Libro sagrado de los mahometanos. 4. Periodo de tiempo. Animal plantigrado. 5. Nota musical. Onomatopeya del ruido de un golpe. 7. Gorro militar. Interjección. 8. Planta liliácea, cuyo bulbo se usa como condimento. Letras de «ótico». 9. Río español de la vertiente Cantábrica. Al revés, envuelta. 10. Nombre de letra. Apócope de fraile. 11. Area (PI).

VERTICALES. — 1. Pueblo bereber que en los siglos XIII y XIV formó un imperio en el norte de África y sustituyó a los almohades en el dominio de la España musulmana (PI). 2. Rosga. Deidad babilónica. 3. Adverbio de tiempo. Al revés, modar. 4. Carta de la baraja. Organó de la visión. 5. Cloruro sódico. Música. 7. Patada de una caballería. Cierta serpiente. 8. Costelación. Al revés, jornada. 9. Poco frecuentes. Al revés, famoso peñón de la provincia de Alicante. 10. Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Del verbo ir. 11. Nombre dado a las flores polinizadas por pájaros.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Bran-
deburgo. 2. Eon. aER. 3. Nelos.
Corán. 4. Era. Oso. 5. Sol. Zas.
7. Ros. Bah. 8. Ajo. oIC. 9. Na-
lón. adall. 10. Ene. Fra. 11. Su-
perlicies.
VERTICALES. — 1. Benlime-
rines. 2. Roe. Anu. 3. Antes.
raleP. 4. Oro. Ojo. 5. Sal. Son.
7. Coz. Boa. 8. Osa. aID. 9. Ra-
ros hcafl. 10. Gea. Iré. 11. Orn-
tófilas.

NUEVO PLAZO. IMPROPRORROGABLE 30 JUNIO.

PONGASE AL DIA, EN MAS DE MIL DIAS.

Si no está al corriente en el pago de sus cuotas a la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece una ocasión única para ponerse al día, en más de mil días.

- Una medida excepcional y única.
- Es necesario solicitar el aplazamiento antes del 30 de Junio.

- El pago de las cuotas atrasadas comenzará el 1 de enero de 1984. El número de plazos podrá ser el triple del número de meses que se adeudan. (Hasta 42 meses, como máximo.)
- No contarán a efectos de pago, los meses en que deba hacerse efectiva una paga extra reglamentada.

- Son deducibles las prestaciones abonadas por pago delegado.
- Para beneficiarse de este sistema de pago se ha de estar al corriente en el pago de las cuotas devengadas en 1983.

Si desea más información acuda a la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social más cercana.

POR UNA NUEVA SEGURIDAD SOCIAL. PONGASE AL DIA,



Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Turismo

R.F. DE ALEMANIA

Ofertas en atractivos paisajes en palacios y castillos-hotel e históricos albergues

Un viaje por el Mosela desde Cochem después de dormir en la cama de Napoleón o en una habitación principesca. «Grüne Suppe» (sopa verde), «Buckweizenpfannkuchen» (tarta de trigo) con salmón y «Valdbeerengrütze», podrá degustarlos en su histórico albergue en el Hunsrück, y una «comida para nobles caballeros» y menú de gourmet, así como tres horas de tenis u oferta de squash y curso de natación para niños en el Rhin. Paseos como se ilustran en los libros y programa de excursiones en castillos de la Edad Media en Weserbergland y también «Caminatas sin equipaje de palacio en palacio», en el valle del Neckar y en la tierra de Götz v. Berlichingen o en el bosque de cuentos de hadas Reinhardts.

Estos son algunos ejemplos de las ofertas publicadas y de folletos de la Asociación «Huésped en el Palacio».

EL TREN EXPRESO DE LUFTHANSA, EL «AIRPORT EXPRESS», PROLONGA SU RUTA

El tren expreso de Lufthansa, el «Airport Express», que hasta ahora cubría la ruta entre el aeropuerto de Frankfurt y la Estación Central de Düsseldorf, la prolonga ahora hasta el aeropuerto de Düsseldorf. Con esta novedad se ofrece a los pasajeros de Lufthansa a y desde Düsseldorf una interesante alternativa al vuelo, ya que pueden elegir en el aeropuerto entre avión o tren.

Los pasajeros desde Bonn o Colonia que deseen utilizar un vuelo internacional de Lufthansa desde Düsseldorf podrán viajar, sin aumento de precio, en el «Airport Express» hasta ese aeropuerto. Los pasajeros procedentes del área de Düsseldorf, que reservaron su vuelo internacional con Lufthansa o con uno de sus «pool-partners» desde Colonia/Bonn, pueden viajar con el «Airport Express» a Colonia. Los gastos del traslado en autocar, de la estación al aeropuerto, serán a cargo de Lufthansa.



PISCINAS

Tratamientos de agua. Productos idóneos para una mejor conservación y transparencia. Accesorios y electrobombas

HORCAJO

Fernández Ladreda, 13

SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Procesadas seis personas en relación con el secuestro de Diego Prado

Madrid. — Seis presuntos miembros de ETA Militar —uno de ellos en situación de prisión y los restantes en rebeldía— se encuentran procesados en el sumario 19/83 del Juzgado Central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, por detención ilegal de Diego Prado y Colón de Carvajal, liberado esta madrugada en Madrid.

El sumario fue incoado el 21 de abril pasado, a raíz de la detención en el barrio del Pilar de Juan María Tapia Irujo, contra quien el juez instructor dictó auto de prisión provisional incondicional, y posteriormente de procesamiento, por lo que Tapia Irujo fue ingresado en la prisión de Alcalá de Henares.

Los restantes miembros del comando operativo que presumiblemente realizaron el se-

questró de Prado y Colón son María Belén González Peñalva, José Angel Urriaga Martínez, Ignacio Aracama Mendía, José Luis Urrosolo Sistiaga y Juan Lorenzo Santiago Lasa Michelena.

Fuentes judiciales manifestaron a Efe que con posterioridad

a la declaración que Diego Prado prestó ante la Brigada Central de Información, el juez instructor unirá el atestado a las actuaciones sumariales, y citará al perjudicado para que se afirme y ratifique en sus declaraciones, y para hacerle el ofrecimiento de posibles acciones.

RTVE

SUPRESION DE 176 CARGOS

Madrid.—La nueva estructura orgánica de RTVE, que el director general José María Calviño hará pública en los próximos días, supone la desaparición de 176 cargos, lo que representará un ahorro anual de 106 millones de pesetas y una reducción del 10,2 del presupuesto.

Los 176 cargos que desaparecen corresponden —según una información que publica hoy «El País»— a puestos que no son considerados necesarios y a la eliminación de complementos de mando que se abonaban sin estar justificados por una específica función.—Efe

Para el Gobierno no son nada preocupantes las cifras de la deuda exterior (cuatro billones de pesetas)

Madrid.—El Gobierno considera que no son nada preocupantes las cifras correspondientes al endeudamiento exterior, a medio y largo plazo, tanto del sector público como privado, en 1982, según se desprende de la contestación del Ejecutivo a una pregunta del diputado del Grupo Popular Santiago López González.

El Ejecutivo señala que el endeudamiento total del sector público asciende a 12.841 millones de dólares, y el del sector privado a 15.931 millones. «El vencimiento medio de dicha deuda externa —agrega— es superior a los cinco años y en 1983 los vencimientos ascienden solamente al 11 por 100 de la deuda viva, siendo del 14 por 100 para 1984».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL EMPRESARIO VASCO Luis Olarra considera que hay indicios de recuperación económica y que si la economía americana funciona «las demás pueden también comenzar a respirar», afirma en una entrevista que hoy publica «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

LA SERIE DE SELLOS «Europa Cept 1983», para uso en los servicios postales españoles de Andorra, que consta de dos valores de 16 y 38 pesetas, será puesta en circulación mañana.

TRESCIENTOS ASPIRANTES, entre ellos varios licenciados, optan a un puesto de «limpiabotas» que ha ofrecido un restaurante de la localidad vizcaína de Portugalete.

EL CABILDO DE LA CATEDRAL DE MADRID ha cursado invitación a todos los obispos españoles para que asistan a la entrada oficial del nuevo arzobispo, Angel Suquia, el próximo sábado, día 11.

EXTRANJERO

EL FUNDADOR DEL Partido Popular Monárquico (PPM), de Portugal, Gonzalo Riberiro Teles, recuperó el liderazgo de su formación política en el octavo congreso que se clausuró anoche en Braga, norte de Portugal.

EL PARLAMENTO CHINO o Asamblea Popular Nacional (APN) fue inaugurado hoy solamente por Peng Zhen, vicepresidente de la V APN. Esta es la VI APN desde la fundación de la República Popular de China en octubre de 1949, y sus 2.977 miembros serán quienes elijan en los próximos 17 días al primer presidente de China en los últimos 14 años.

FELIPE GONZALEZ, EN SANTO DOMINGO

En escala de regreso a Madrid

Santo Domingo.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, ha llegado a las 19,30 (hora local), (01,30 hora española del lunes) a esta capital, en escala técnica, procedente de Méjico y de regreso a Madrid.

En el aeropuerto de Las Américas, Felipe González y su esposa, Carmen Romero de González, ofrecerán una cena al presidente de la República Dominicana, Salvador Jorge Blanco, y a su esposa, Asela Mera de Jorge, antes de dar por finalizado su recorrido latinoamericano en el que han visitado la República Dominicana, Colombia, Venezuela, Panamá y Méjico.—Efe

«SATISFECHISIMO» DE SU VISITA A MEJICO

Méjico.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, ha dicho que esta «satisfechísimo» de los resultados de su visita a Méjico, que concluyó ayer.

Al despedirse de los periodistas que cubrieron su estancia en México, antes de subir al avión de la Fuerza Aérea española en el que emprendió el viaje de regreso a Madrid, Felipe González dijo que se iba

muy contento de Méjico.

El aparato, en el que viaja también su esposa y otros miembros de su séquito, tiene prevista su llegada a Madrid al mediodía de hoy.

Despidieron a Felipe González, en nombre del presidente Miguel de la Madrid, los secretarios de Relaciones Exteriores, Bernardo Sepúlveda, y de Gobernación, Manuel Bartlett.

El presidente del Gobierno español visitó ayer por la mañana las ruinas del Gran Templo recientemente excavadas junto a la catedral y el Palacio Presidencial, que recorrió en compañía del secretario de Relaciones Exteriores mejicano.

A su paso por las calles del centro de la capital, Felipe González saludó a las personas que se congregaron para aplaudirle, sin que los agentes de seguridad pudieran hacer nada para evitar el contacto de la muchedumbre con el jefe del Gobierno español.—Efe

Schwartz:

Roca será ministro con Fraga en 1986

«Roca será ministro con Fraga en mil novecientos ochenta y seis», manifestó en una rueda de Prensa Pedro Schwartz, secretario general de la Unión Liberal, cuya comisión ejecutiva se ha reunido estos días en Madrid para preparar la expansión del partido. La afirmación del señor Schwartz respondía a la pregunta de un periodista en relación con el futuro de la «operación Roca».

FRACASO

«Miguel Roca —explicó el dirigente liberal— pretende crear una opción política sobre una casa, Convergencia i Unió, que se le cae encima. Cuando su fracaso deje de ser un hecho probable para convertirse en cierto, Miguel Roca y la propia Convergencia i Unió se integrarán en la Coalición Popular.»



A su llegada a Méjico, el presidente González saludó, entre otros destacados españoles residentes allí, a doña Dolores Rivas Cherif, viuda del que fuera presidente de la II República, Manuel Azaña. (Foto Efe)

Prisión de Carabanchel

Liberados los funcionarios retenidos por varios reclusos

Madrid.—Los funcionarios de la cárcel de Carabanchel que estaban retenidos por presos de la tercera galería han sido liberados, según ha confirmado a Efe fuentes policiales. Los reclusos habían retenido a cuatro funcionarios de la citada prisión, tras los hechos ocurridos ayer, en los que resultó muerto un preso.

Según fuentes policiales, en la tercera galería se encuentran los reclusos de ETA y delincuentes considerados como peligrosos.

En la prisión han estado toda la madrugada el director, el subdirector y el administrador, quienes han dialogado con los internos de la tercera galería.

Tras la resolución de los incidentes, el equipo directivo se ha reunido para analizar los hechos.

ITALIA

Psicosis por misteriosos casos de eutanasia

Como (Italia).—Decenas de enfermos graves hospitalizados en el norte de Italia viven, estos días, momentos de gran tensión, a la espera de que sea detenida una ola de presuntas eutanasias descubierta recientemente en un hospital, en Como.

Según ha informado el diario romano «Avvenire», que publica una parte de la investigación, el asesino o asesinos podrían pertenecer al personal sanitario del hospital.

Los jueces temen que detrás de estas muertes se esconda el proyecto, de algunos grupos extraparlamentarios, de poner en práctica sus doctrinas favorables a la eutanasia.—Efe.